National Library
Bibliothèque Nationale
JULY 8 1983
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4

CANADA

B103/C/10/7R

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL.: 531-9983
Increibles precios para y desde
CHILE

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

norfinch travel bureau ltd.
Al servicio de la comunidad
IATA
2065 Finch Avenue West
(al oeste de Jane St.)
Tel. 745-8102

BANCO CENTRAL OF CANADA
Certificado de depósito.
mínimo $ 1.000
Plazo: 5 años
11.80 % Tel. 365-7070

AÑO XIII N.° 73 — VIERNES 24 DE JUNIO DE 1983 FRIDAY, JUNE 24 1983 — ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

Violencia Estudiantil en Santiago

SANTIAGO, Junio 23 (UPI) — La huelga nacional a favor de la democracia a que llamó el Comando Nacional de Trabajadores de Chile no parecía hoy contar con adhesiones masivas hasta mediada la tarde, a pesar de la paralización del transporte por camión.

Pero había informes contradictorios acerca del alcance del paro, que tiene duración indefinida.

Pasa a página 12

SANTIAGO,Chile - Policías Antidisturbios montan guardia frente a la Facultad de Ingeniería mientras los estudiantes gritan consignas contra el Gobierno y en apoyo de la primera huelga general en 10 años. La huelga, sin embargo, no logró afectar las actividades normales del país.

... Para la Muestra Basta Un Botón ... o Dos ...

Miss CHIN Internacional Pic Nic

fotos: Pag.3.

Silvana (izq) y Shely. Dos participantes con atributos. (foto Claudio Titichoca)

Profesores Ecuatorianos en Huelga Protagonizan Incidentes

QUITO, Junio 22 (UPI) — Profesores fiscales, en huelga desde el 6 de junio, protagonizaron hoy incidentes en varias ciudades del país pidiendo atención a su demanda de mejoras salariales.

Los profesores realizaron manifestaciones callejeras y en algunas ciudades obstaculizaron el tránsito y lanzaron gritos.

Además, varios prosiguieron una huelga de hambre iniciada el lunes para apoyar sus pedidos.

Nuevos Atentados Dinamiteros en Lima

LIMA, Junio 23 (UPI) — Desconocidos lanzaron cargas de dinamita contra dos locales municipales, pero no se reportó de víctimas ni de daños, dijo hoy la policía.

Al mismo tiempo, una fuente del Congreso informó que varios parlamentarios han sido amenazados de muerte por guerrilleros izquierdistas de Sendero Luminoso.

La policía a su vez anunció la captura de un presunto dirigente de Sendero Luminoso que tenía en su poder un plano donde figuraban los blancos de próximos atentados dinamiteros, incluyendo la sede de la embajada de Estados Unidos.

El detenido es Antedon Quispe Camacho, considerado alto jefe de Sendero, según la policía.

Las cargas de dinamita fueron arrojadas anoche contra los locales de las municipalidades de Comas y del Rimac, al este de la capital peruana.

Los atentados ocurrieron después que los empleados en ambos municipios se habían retirado.

Las amenazas de muerte contra varios parlamentarios figuran en volantes que desconocidos colocaron en los casilleros donde los representantes reciben su correspondencia, dijo la fuente.

SANTIAGO,Chile - Efectivos de la Policía Antidisturbios disparan gases lacrimógenos de fabricación argentina contra estudiantes universitarios que se solidarizaron con la huelga general.

Huelga Nacional Indefinida Ratificada por Gremio del Transporte

SANTIAGO, Junio 22 (UPI) — El gremio del transporte que dirige el procesado presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Adolfo Quinteros, ratificó esta noche la decisión de ir a un paro nacional indefinido esta medianoche.

"Son muchas las organizaciones que paralizarán sus labores, pero no puedo darlas a conocer porque esta noche podrían detener a sus dirigentes", afirmó Quinteros.

En una conferencia de prensa, el líder de los camioneros expresó que "las condiciones no han variado respecto del último acuerdo adoptado" el lunes por la noche.

El dirigente explicó que el atraso en dar a conocer la decisión final fue debido al "contacto indirecto con personeros de gobierno" para tratar de llegar a una solución sindicales.

Gobierno Ecuatoriano Dice que Huelgas son Atentados contra el País

QUITO, Junio 23 (UPI) — El ministro de Gobierno Vladimiro Alvarez, dijo que las huelgas constituyen "un atentado contra el país y la colectividad" mientras, los profesores fiscales siguen sin trabajar desde el lunes 6 de Junio.

La huelga de profesores, en demanda de mayores sueldos, pasó a las acciones violentas y se suscitaron incidentes en varias ciudades del país.

El gobierno explicó que

Pasa a página 9

Denuncian Estafa por Millones de Dólares Cometida por Oficiales de las Fuerzas Armadas Argentinas

BUENOS AIRES, Junio 23 (UPI) — El diario La Prensa denunció hoy que un numeroso grupo de oficiales de una de las tres fuerzas armadas, se encontrarían

Pasa a página 7

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 BLOOR ST. W. 2.° PISO
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL.: 531-5796

El Baile del Año
ROBERTO TORRES
y su charanga vallenata
SABADO 23 de JULIO
HILTON HARBOUR CASTLE
(Convention Centre)
1 Harbour Sq. informes 596-0153

Los Golden Boys
En Toronto para Celebrar la Independencia de Colombia
Sábado 16 de Julio
St Lawrence Market

ARMADOS PARA LA PAZ

Viviendo en medio de una sociedad dedicada al consumo y su promoción, donde no faltan los entretenimientos de todo tipo y que está físicamente aislada del resto del mundo por las aguas oceánicas y la presencia de los Estados Unidos, es fácil olvidar que la verdadera frontera del país pasa por la línea política que divide al bloque Comunista de las naciones con otras formas de gobierno. La realidad es que, como miembro de la NATO, Canadá se convierte automáticamente en participante de cualquier conflicto bélico que pudiera iniciarse en Europa, Asia, Africa, el Caribe o cualquier otra región.

Mientras usted lee este texto, por ejemplo, canadienses montan guardia en Alemania Occidental, y si hay un ataque soviético en el extremo norte de Europa, entrará en acción el grupo de combate CAST, que será transportado de inmediato a Noruega para enfrentar a los invasores.

La presencia europea del Canadá es, sin embargo, apenas la módica cima de un témpano de la Defensa muy exiguo, porque quienes nos gobiernan decidieron tácitamente décadas atrás que seguirían el ejemplo Estadounidense de reducir el presupuesto militar mediante el reemplazo de efectivos y equipos para el combate en aire, mar y tierra con un sustituto "más rendidor", en términos de causar bajas y destrucción al enemigo por cada dólar invertido : las armas atómicas.

El planeta cuenta, como resultado, con un estimado de 50.000 de tales artefactos, sin que escaseen los tiranos deseosos de expresar su machismo con algunas bombas atómicas en el arsenal de los países que los padecen.

Con el retorno de la consideración de la posibilidad de que la próxima guerra se combata, una vez más, con armas convencionales porque usar las nucleares significaría el fin de la raza humana, el estado patético de la Defensa Canadiense se ha vuelto evidente. Desde aviones de combate que deberían haberse cambiado por otros más modernos años atrás y ahora se desploman de los cielos, hasta una armada compuesta por destructores de edades que, en los más "modernos" superan los 13 años y donde la mayor parte de los navíos cuenta con más de 20 años de antigüedad. Ello en el país con la segunda costa más larga del mundo.

Contrariamente a lo que podría estimarse, disponer de Fuerzas Armadas tan débiles no es garantía de paz, sino apenas de que alguna otra nación cubrirá con sus propios efectivos, y siguiendo su propia estrategia internacional, los enormes huecos dejados por Canadá en el escudo protector de Occidente. Es erróneo pensar, asimismo, que una posición neutral y pacifista es la solución para evitar los gastos de Defensa. Dos de las naciones neutrales de más larga trayectoria, Suiza y Suecia, cuentan con avanzados sistemas de Defensa, tanto civil como militar, porque la dolorosa experiencia padecida por sus países vecinos a través de los siglos ha sido que los débiles son víctimas potenciales que, tarde o temprano, terminan lamentando su falta de precauciones.

Por ello, el 1.7% del presupuesto nacional que Ottawa invierte actualmente en la Defensa, representando a la menor proporción en toda la NATO con excepción de Luxemburgo, no reconforta sino que debe preocupar. Es un porcentaje que asciende aproximadamente a $ 8.7 billones por año, pero deja expuesto al Canadá a la intervención Estadounidense, según fines propios, para cubrir su flanco Norte de posibles ataques Soviéticos, y no inspira, por cierto, el respeto necesario por parte del Pacto de Varsovia como para servir como disuasor efectivo de posibles aventuras en tierras y aguas bajo la soberanía Canadiense.

El gobierno federal ha reconsiderado la situación, asignando fondos para la modernización de las Fuerzas Armadas. Debe asegurarse que los billones de dólares a invertir en la tarea contribuyan a afianzar la industria de la Defensa en el país, de manera de lograr su autonomía con respecto a fabricantes extranjeros y crear aquí los empleos implícitos en la puesta al día de la capacidad bélica nacional.

Con los sólidos puntales de Fuerzas Armadas modernas, adaptadas a las necesidades específicas del país, y una avanzada industria de la Defensa podrá garantizarse la paz que sin duda desea la mayoría de los Canadienses.

el popular

Fundado el 11 de Septiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Teléfono: 531-2495/96

Director propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor
Miguel Rakiewicz

Administración
Carbe Orellana
Carmen García

Columnistas
Hugo Vera Méndez
Alex Zisman
Claudio Titichuca
Manuel Galabay

Fotografía
Hugo Vera Méndez
Claudio Titichuca
Manuel Galabay

Distribución
Carlos Urueña
Víctor Castillo
Jetty Brown

Fuentes informativas
United Press International (UPI)
Canadian Press
Canadian Scene
Salpress

Servicio de radiofotos
United Press International
United Press Canada
Nuestros propios servicios

Miembros de
Canadian Ethnic Press Federation (C.E.P.F.)
Canadian Advertisement Rates and Data (C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
Derechos Reservados 1983.
All Rights Reserved Copyright

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION
CEPF

Pensamiento del día: El dramaturgo francés Pedro Agustín de Beaumarchais, dijo: "Hombre original no es aquel que no imita a nadie sino aquel a quien nadie puede imitar".

Pronostican Años Dificiles para America Latina

Por NORBERTO SVARZMAN

NUEVA YORK. — Los países latinoamericanos enfrentan dos años difíciles debido al creciente déficit y al peso de los servicios de la deuda externa, además de la crisis en América Central, dijo hoy un experto estadounidense, vinculado a la banca y a los negocios.

El informante, que ha vivido en América latina, acaba de realizar un viaje conversando con banqueros europeos y mantiene diálogos constantes con los banqueros estadounidenses, además de figuras del gobierno en Washington.

En una entrevista concedida a United Press International, con el compromiso de que se reserve su nombre, indicó que los bancos se muestran renuentes a seguir con los esquemas de refinanciación de la deuda de las naciones latinoamericanas.

También dijo que en Centroamérica "la situación es mucho más seria de lo que percibe. Se ha denunciado que hay bases de misiles en Nicaragua, de eso no tengo detalles, pero he visto fotografías que obtuvo la CIA sobre las instalaciones militares que se están construyendo en Nicaragua y la presencia de los cubanos. Todo esto puede crear una situación muy grave para la región".

Luego, dijo que el gobierno del presidente Ronald Reagan señala que la situación económica de América latina puede superarse sólo con la ayuda de los bancos y con la recuperación en Estados Unidos.

"El gobierno no quiere encarar el problema por ahora pues está ocupado en la elaboración del presupuesto y no quiere distraer al Congreso o plantearle que habrá que destinar más dinero a la asistencia externa", dijo.

"Ya se acabó la solución del siete por ciento", dijo, en una referencia a lo que México pidió y logró, una refinanciación más préstamos nuevos equivalntes al siete por ciento de la deuda.

"He estado en Europa y los banqueros no quieren saber nada de eso. Los alemanes se han retirado totalmente y los suizos están muy duros. Sólo algunos bancos británicos pueden aeptar algo mientras que los franceses están ocupados en llevar más dinero hacia Francia. En Japón los banqueros se muestran reluctantes", dijo el experto.

Agregó que "los bancos regionales grandes de Estados Unidos no están dispuestos a conceder más préstamos y los medianos y pequeños mucho menos".

Manifestó que no habrá mucho dinero de los bancos y "si se produce la recuperación económica en Estados Unidos el dinero que eso pueda generar, sólo llegará dentro de unos dos años a la América latina".

"Estoy seguro de que los bancos renegociarán las deudas, pero no habrá dinero adicional", comentó.

Indicó que un estudio de un grupo de expertos, aun no hecho público, prevee que en los años 1983 y 1984, los países latinoamericanos "tendrán un déficit de por lo menos 35.000 millones de dólares" entre sus ingresos y lo que deben gastar para atender sus necesidades y pagar sus deudas.

Por otra parte, señaló, en las recientes operaciones se han estado conviniendo intereses con un 2 por ciento sobre la tasa interbancaria de Londres (Libor) o la tasa preferencial de Estados Unidos y eso es mucho. Para países como México eso significa pagar solamente los intereses y no amortizar el capital".

Agregó el banquero que el problema se agrava debido a que las sucursales de las multinacionales "están siendo mantenidas con financiación propia, ya sea con envíos de dinero o créditos para materias primas, y eso está aumentando mensualmente las deudas de los países del Tercer Mundo en sumas multimillonarias que no figuran en las estadísticas".

Inundaciones Devastan Norte del Peru

Por TRACY K. WILKINSON

CHULUCANAS, Perú. — Algunos de los sacerdotes que trabajan en el desierto norteño del Perú tienen que oficiar la misa a la interperie luego de que seis meses de lluvias e inundaciones han disuelto las paredes de adobe de sus iglesias.

"Estamos hasta las rodillas en barro y hasta el pecho en agua", dijo Art Purciro, un sacerdote de Nueva York que ha vivido 12 años en el Perú.

Tras siete años de sequía, casi cuatro metros de lluvias torrenciales han caído en menos de seis meses en los departamentos de Piura y Tumbes, en el norte del país, inundando miles de hectáreas de terreno, destruyendo casas y carreteras y matando a 230 personas.

Los científicos atribuyen las lluvias a un fenómeno atmósferico llamado "El Niño", que periódicamente cambia la dirección de los vientos y trae corrientes calientes a las aguas frescas del Pacífico en el litoral peruano.

Pero este año, "El Niño", llamado así porque normalmente coincide con el nacimiento de Jesús en diciembre, sería responsable por inundaciones, derrumbes de tierra y otros desastres naturales en toda Sudamérica y posiblemente Estados Unidos y Europa.

En el Perú, los daños son sin precedentes, según el gobierno y los mismos habitantes.

Además de las inundaciones, gran parte del sur del Perú está sufriendo una severa sequía.

Los dos desastres climáticos han devastado 30 por ciento de toda la tierra cultivada del país, según cifras oficiales.

Los daños hasta ahora sobrepasan los 700 millones de dólares, y unas 300.000 personas han quedado sin techo.

"Esto es uno de los peores desastres que he visto en el hemisferio en una década", señaló el técnico especializado en desastres de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), Robert Gersony, quien está coordinando los proyectos de reconstrucción en el departamento de Piura.

Agregó que esa tarea podría demorar cinco años.

El gobierno estadounidense ha ofrecido 30,5 millones de dólares para distribuir alimentos, medicinas y otra ayuda de emergencia en las zonas de desastre. AID ha pedido al gobierno norteamericano otros 100 millones de dólares para Perú, Bolivia y Ecuador.

Otras dieciocho naciones y organizaciones internacionales han donado unos 20 millones de dólares en ayuda.

Desde un helicóptero de la Fuerza Aérea Peruana que sobrevuela la zona, los departamentos afectados parecen casi destruídos. Las carreteras se han convertido en quebradas llenas de agua, y las inundaciones han abierto los acueductos, roto 27 puentes y derribado varias líneas de transmisión eléctrica.

En algunas casas las aguas están estancadas. Y en otros sectores, hay montículos de adobe disuelto donde solían existir viviendas, mientras aguas de cloacas salen de tuberías rotas en las plazas.

Poco a poco se están reestableciendo la electricidad y el sistema de agua potable, pero ambos tienen que ser racionados.

Las inundaciones causaron la ruptura en un sector del oleoducto norperuano en Tumbes, haciendo que el Perú dejara de percibir unos 300 millones de dólares en divisas.

Anteriormente, Piura y Tumbes eran importantes áreas para la producción de algodón, azúcar y frutas. Hasta el 50 por ciento de esos cultivos serán perdidos.

Los casos de tuberculosis, tifodea y varias enfermedades de la piel y el estómago son frecuentes, según manifestaron los representantes de la Iglesia Católica que trabajan en la zona, y también se han registrado brotes de malaria.

En Chulucanas, un pueblo en el departamento de Piura, a 1.000 kilómetros al norte de Lima, los sacerdotes señalaron que la mortalidad infantil se ha triplicado o cuadruplicado, alcanzando a doce bebes muertos diariamente.

"Y aún hay muchos pueblos donde ni siquiera podemos llegar", declaró un cura en Chulucanas.

La gente que está trabajando en Piura y Tumbes dijo que lo peor del desastre es que ha demorado seis meses, y aún sigue. Las lluvias no paran.

"No es como un terremoto, donde el desastre brota, se acaba, y se empieza a recuperar", manifestó Gersony.

"Es un desastre a ritmo galopante. Empiezan a reconstruir una casa o pista, y vienen nuevas lluvias que borran con todo, otra vez. Es muy desmoralizador".

Los economistas del gobierno peruano dijeron que tienen que ajustar las cifras de los daños, subiéndolas cada semana debido a nuevos daños.

...ificiles para ...tina

...nto de la deuda.
...stado en Europa y los banqueros no ... saber nada de eso. Los alemanes se ...rado totalmente y los suizos están ...ros. Sólo algunos bancos británicos ... aeptar algo mientras que los fran... ...tán ocupados en llevar más dinero ...rancia. En Japón los banqueros se ...n reluctantes", dijo el experto.
...ó que "los bancos regionales grandes ...los Unidos no están dispuestos a con... ...nás préstamos y los medianos y ...s mucho menos".
...festó que no habrá mucho dinero de... ...cos y "si se produce la recuperación ...ica en Estados Unidos el dinero que ...da generar, sólo llegará dentro de ...s años a la América latina".
...oy seguro de que los bancos ...iarán las deudas, pero no habrá ...adicional", comentó.
...ó que un estudio de un grupo de ex... ...aun no hecho público, prevee que en ...os 1983 y 1984 los paises ...ericanos "tendrán un déficit de por ...s 35.000 millones de dólares" entre ...esos y lo que deben gastar para aten... ...necesidades y pagar sus deudas.
...tra parte, señaló, en las recientes ...nes se han estado conviniendo in... ...con un 2 por ciento sobre la tasa in... ...ria de Londres (Libor) o la tasa ...cial de Estados Unidos "y eso es ... Para paises como México eso ... pagar solamente los intereses y no ...r el capital".
...ó el banquero que el problema se ...debido a que las sucursales de las ...cionales "están siendo mantenidas ...ción propia, ya sea con envíos ...o o créditos para materias primas, y ... aumentando mensualmente las ...de los paises del Tercer Mundo en ...ultimillonarias que no figuran en las ...cas".

...Norte del Peru

...dieciocho naciones y organizaciones ...cionales han donado unos 20 ... de dólares en ayuda.
... un helicóptero de la Fuerza Aérea ...que sobrevuela la zona, los depar... ...afectados parecen casi destruidos. ...rreteras se han convertido en ...s llenas de agua, y las inundaciones ...rto los acueductos, roto 27 puentes y ...o varias líneas de transmisión eléc...

...gunas casas las aguas están estan... ... en otros sectores, hay montículos de ...isuelto donde solían existir vivien... ...entras aguas de cloacas salen de ... rotas en las plazas.
...a poco se están reestableciendo la ...dad y el sistema de agua potable, ...bos tienen que ser racionados.

...nundaciones causaron la ruptura en ...r del oleoducto norperuano en Tum... ...iendo que el Perú dejara de percibir ...0 millones de dólares en divisas. ...iormente, Piura y Tumbes eran im... ...s áreas para la producción de ... azúcar y frutas. Hasta el 50 por ...de esos cultivos serán perdidos.
...asos de tuberculosis, tifodea y varias ...dades de la piel y el estomágo son ...s, según manifestaron los represen... ...e la Iglesia Católica que trabajan en ... y también se han registrado brotes ...ria.
...hulucanas, un pueblo en el depar... ...de Piura, a 1.000 kilómetros al ... Lima, los sacerdotes señalaron que ...alidad infantil se ha triplicado o ...licado, alcanzando a doce bebes ... diariamente.
...ún hay muchos pueblos donde ni ... podemos llegar", declaró un cura en ...nas.
...nte que está trabajando en Piura y ... dijo que lo peor del desastre es que ...orado seis meses, y aún sigue. Las ...o paran.
...es como un terremoto, donde el ... brota, se acaba, y se empieza a ...ar", manifestó Gersony.
...n desastre a ritmo galopante. Em... ...a reconstruir una casa o pista, y ...nuevas lluvias que borran con todo, ... Es muy desmoralizador".
...economistas del gobierno peruano ... que tienen que ajustar las cifras de ...s, subiéndolas cada semana debido a ...daños.

El Pic Nic Internacional Comienza el 30 de Junio en la CNE

El décimoséptimo Picnic Internacional de Radio CHIN y la Cervecería Molson comenzará el Jueves 30 de Junio y se prolongará hasta el Domingo 3 de Julio, así lo anunció Johnny Lombardi, creador y organizador del Evento, en una conferencia de prensa realizada ayer por la tarde en el edificio de la Molson.

En esa oportunidad, además de presentar a las bellas del Concurso de Bikini, se dieron a conocer los detalles del evento a realizarse este año en los terrenos de la CNE (Canadian National Exhibition).

Se espera una concurrencia cercana al cuarto de millón, durante los cuatro días de duración del evento. Participarán cerca de 2000 artistas en tres escenarios simultáneos, habrá todo tipo de concursos y por supuesto el concurso de Miss Chin Bikini a elegirse entre las 20 candidatas finalistas ya designadas.

Dentro de los artistas internacionales se encuentran Miguel Bosé, Paco Bandeira y Nino Rosso. También actuarán artista de nuestra comunidad tales como el Grupo Orquestal Anakaona, Grupo Masacote, Trio de Los Andes, Alberto, Gustavo Rodríguez y Tito Marcel, quienes se presentarán el sábado 2 de Julio a partir de las 2 de la tarde.

En resumen: una entretención variadísima en este evento, considerado el más grande de su género.

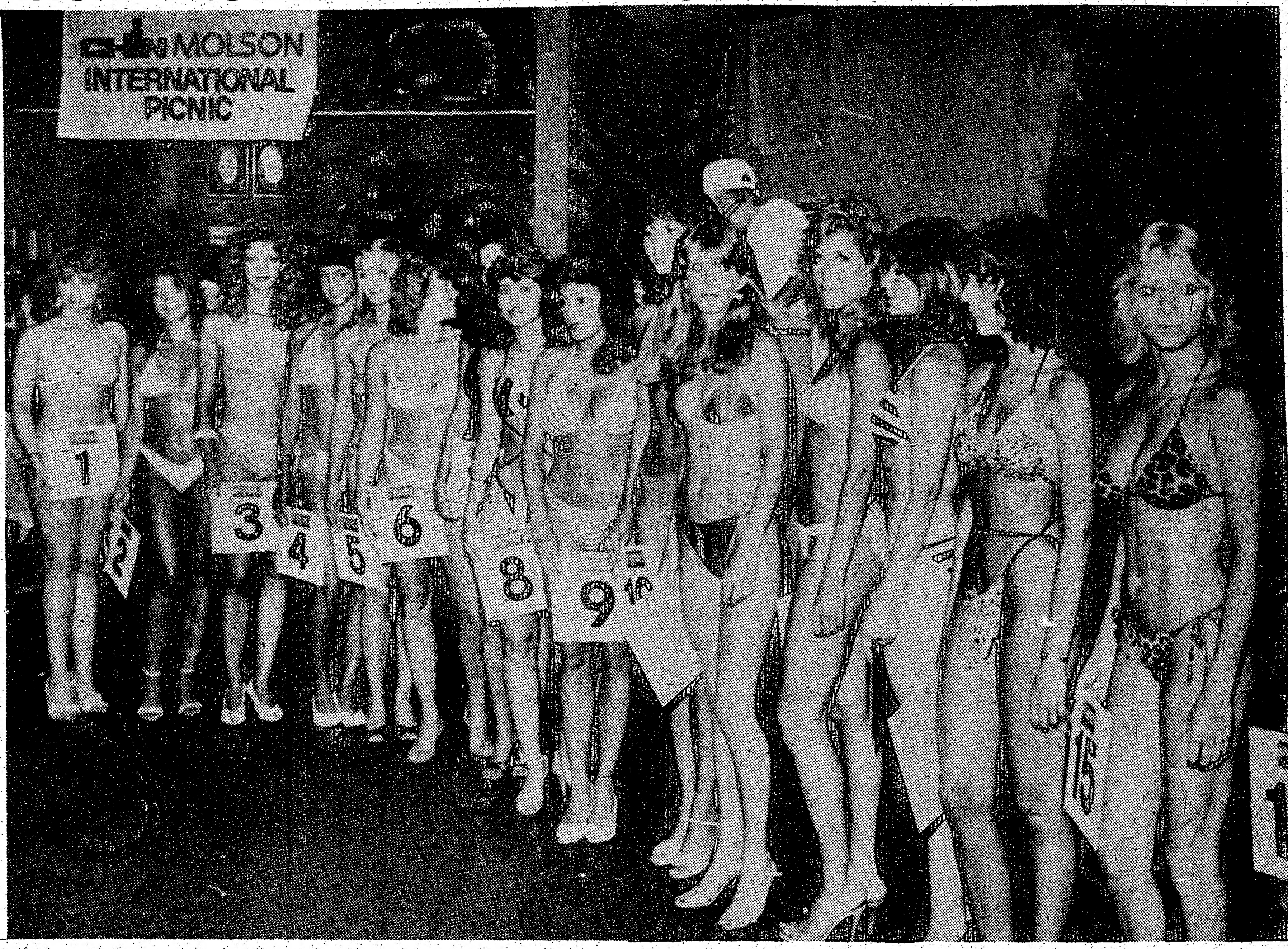


Foto parcial de las candidatas a Miss CHIN Bikini '83, presentadas en la conferencia de prensa de la Molson (foto Claudio Titichoca)

M & V CUSTOM JEWELLERY

Fabricación y Venta de Joyería Fina

- Joyas diseñadas a su gusto, lomos de corvina, cadenas
- Pulseras, aros de matrimonio, aretes, anillos, etc..
- Especialistas en Diamantes y oro de 14 y 18 K.
- Reparaciones en general.

Lunes a Sábado a partir de las 10 A.M.
1919 Weston Rd y Lawrence - 2do. Piso
Weston - Ont. M9N 1W7
VISA Tel. 245-0751 Res. 532-1963

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(Frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 10 A.M. a 6:30 P.M.
MIERCOLES 10 A.M. a 7:30 P.M.
SABADO 9:30 A.M. a 2 P.M.

COSMETOLOGA FRANCESA
25 años en la profesión.
Productos franceses.
Tratamiento de la piel.
Depilación facial. Manicura.
Pedicura.
Se habla español
Elise, Tel. 789-3725

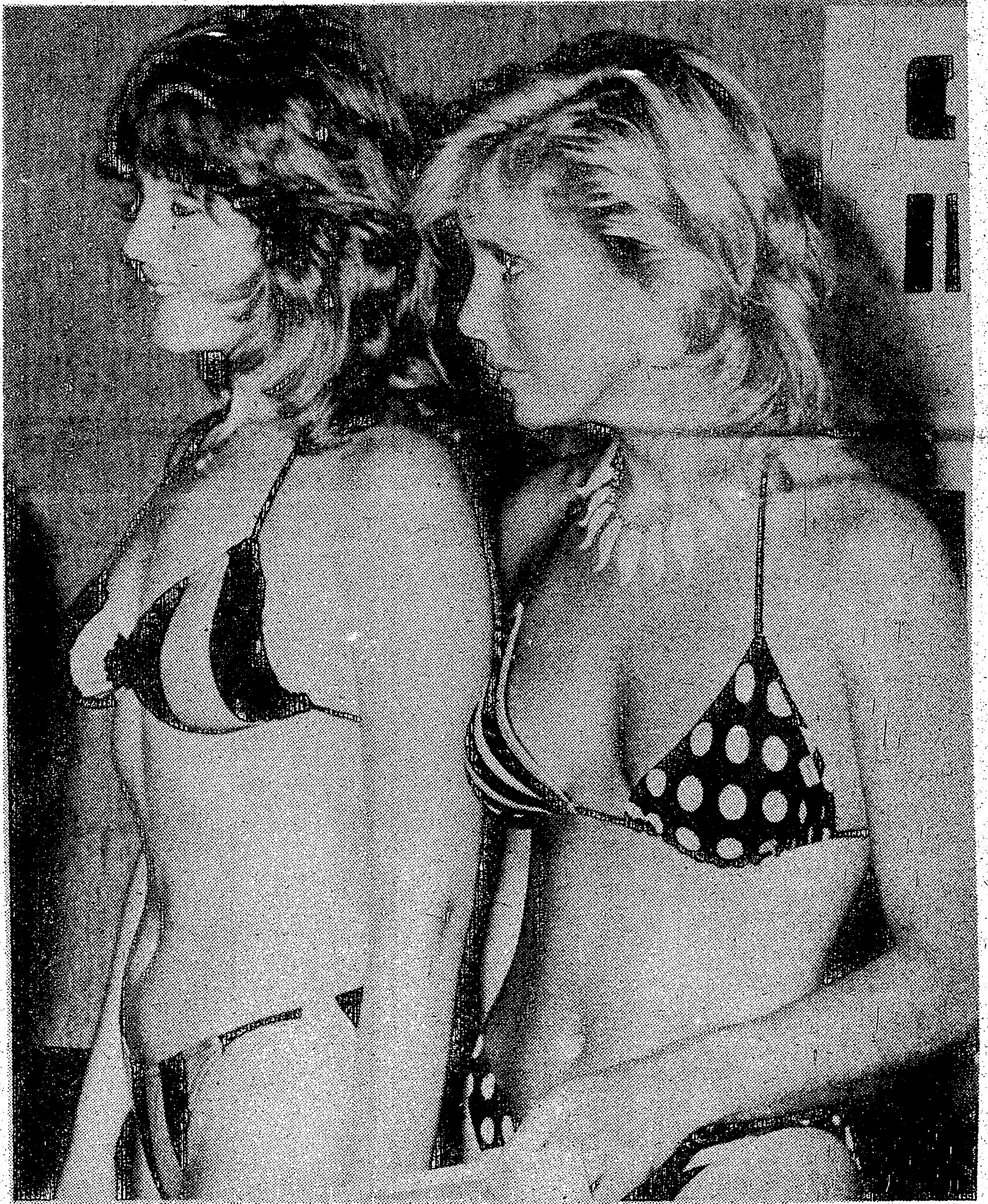
No Habrá Subvención para TV Paga

OTTAWA - La quiebra de la Red Canal C de TV paga es lamentable, pero no resultará en el otorgamiento de subsidios a las empresas de ese rubro, dijo el Ministro de Comunicaciones Francis Fox.

El Sr. Fox elogió a dicha red, dedicada a una programación de carácter cultural, pero señaló que era inevitable que hubiera una eliminación de los primeros participantes en el servicio de TV paga. Nadie forzó a los solicitantes de permiso de transmisión a que lo hicieran y todos ellos deben enfrentarse con la prueba final de supervivencia en el mercado, dijo el Ministro.

El Sr.Fox reiteró que no hay ninguna posibilidad de que el Gobierno subsidie a las compañías de TV paga licenciadas por la Comisión Canadiense de la Radio, Televisión y Telecomunicaciones, CRTC, el año pasado.

El canal C totalizó deudas por alrededor de $ 11 millones, pero sólo atrajo a 27.000 suscriptores.

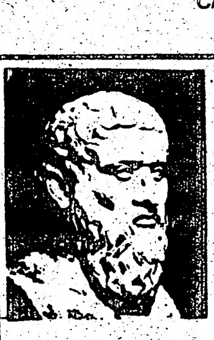

Cathy (izq), de 21 años, y Jennifer de 22, también aspiran al cetro de Miss Chin Bikini a realizarse el 2 de Julio (foto Claudio Titichoca)

WARDAIR CARGO Y LAC AIRLINES
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL
A
SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL

INCLUYENDO DESTINACIONES A
BOGOTA — LIMA
BUENOS AIRES — MEDELLIN
CALI — PANAMA
CARACAS — QUITO
GEORGETOWN — RIO DE JANEIRO

Y OTRAS CIUDADES!

PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo
TORONTO - (416) 676-3938 MONTREAL - (514) 631-9160


Plato Academic Centre Inc.

LA ESCUELA PARA CAPACITACION EN IDIOMAS Y COMUNICACION COMERCIAL

¿Desea estudiar inglés?

El Plato Academic Centre se especializa en la enseñanza del inglés como segundo idioma. Nuestro foco es la capacitación en todos los aspectos básicos del idioma: hablarlo, oirlo, leerlo, escribirlo, y su estructura.
El curso se ofrece en cuatro niveles: Principiante,Intermedio, Avanzado, y Preparación para exámenes del Idioma (Toefl y Michigan).
La Escuela y su programa son reconocidos por el Ministerio de Inmigración del Canadá.Los alumnos extranjeros pueden obtener su VISA DE ESTUDIANTE con nuestra carta de aceptación como alumnos.

Para obtener más información, escriba o telefonee al
Plato Academic Centre Inc
579 St.Clair Avenue West, Toronto, Ontario M6C 1A3 /Canada
teléfono (416) 653 - 0160

Bebé Abandonado en una Bolsa Plástica

TORONTO - La policía informó que ayer se halló un bebé de sexo masculino y unas tres horas de edad abandonado dentro de una bolsa para residuos. La boca de la bolsa había sido atada y la policía dice que Daniel McPherson, de 22 años y domiciliado en Don Mills, probablemente salvó a la criatura de morir asfixiada cuando desgarró la bolsa para poder sacarla.

El pequeño aún tenía su cordón umbilical adherido al cuerpo al ser hallado.

El hallazgo se produjo alrededor de las 7 de la mañana en Don Mills Road, cerca de Van Horne Ave., trasladándose al niño al Hospital General de North York, donde se determinó que goza de buena salud. Había presentado síntomas de inicio de asfixia, pero luego, al ser colocado en una incubadora, volvió a la normalidad. Se trata del segundo caso en poco más de un mes que se halla a un bebé abandonado en North York.

El 20 de Mayo se descubrió a una bebé de cuatro días en la escalinata de la Sociedad Católica de Asistencia Infantil, CCAS, en Sheppard Ave. East. Una nota dejada con la pequeña indicaba que la pequeña era italo-canadiense.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Parientes o vecinos podrían sentirse irritados por sus respuestas.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Progreso en las cuestiones financieras. Posible oferta de trabajo.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

El éxito de un romance lo mantiene de buen ánimo. Inspiración en cuestiones legales.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

A pesar de algunos inconvenientes, habrán oportunidades de mejora en el empleo o la salud.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Tendencias favorables para el romance, actividades creativas o cuestiones relacionadas con niños.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Aproveche desde temprano una excelente propuesta comercial. La inspiración de un pariente le resultará provechosa.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Deseará salir de viaje, pero antes deberá resolver algunos problemas.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Si pone la situación en perspectiva, una inspiración le rendirá ganancias.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Mañana plena de discusiones. Evite las contestaciones hirientes por la tarde.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Actuará con sutileza para conseguir fines claros en la carrera o actividades públicas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Buena fortuna en las relaciones, y su vida social se expande ampliamente.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Se intensifica el conflicto entre el hogar y el trabajo. Pero la buena suerte lo acompañará en los negocios.

Amenaza de Excomulgación por Abortos

WINNIPEG, Manitoba - El Arzobispo Católico Adam Exner dice que excomulgará a la enfermera católica Lynn Hilliard si continúa trabajando en la Clínica para Abortos del Dr. Henry Morgentaler. La enfermera, de 30 años de edad ha sido acusada de asociación ilícita para proporcionar un aborto en conexión con las actividades de la Clínica. Otras tres enfermeras fueron acusadas del mismo cargo.

El Arzobispo Exner recordó que cualquiera que participa en un aborto o lo aconseja es excomulgado automáticamente. La Srta Hilliard planeaba casarse por la iglesia la semana próxima en Alberta, pero ahora, para poder hacerlo, deberá declarar que "comparte la postura de la Iglesia (Católica) sobre el aborto y se reconcilia con la Iglesia mediante la toma de los Sacramentos", dijo el Arzobispo.

Lista de Refugios Nucleares

TORONTO - El Gobierno ha iniciado un programa para hallar y enumerar los edificios que podrían servir como refugio a los residentes de Ontario durante un ataque nuclear.

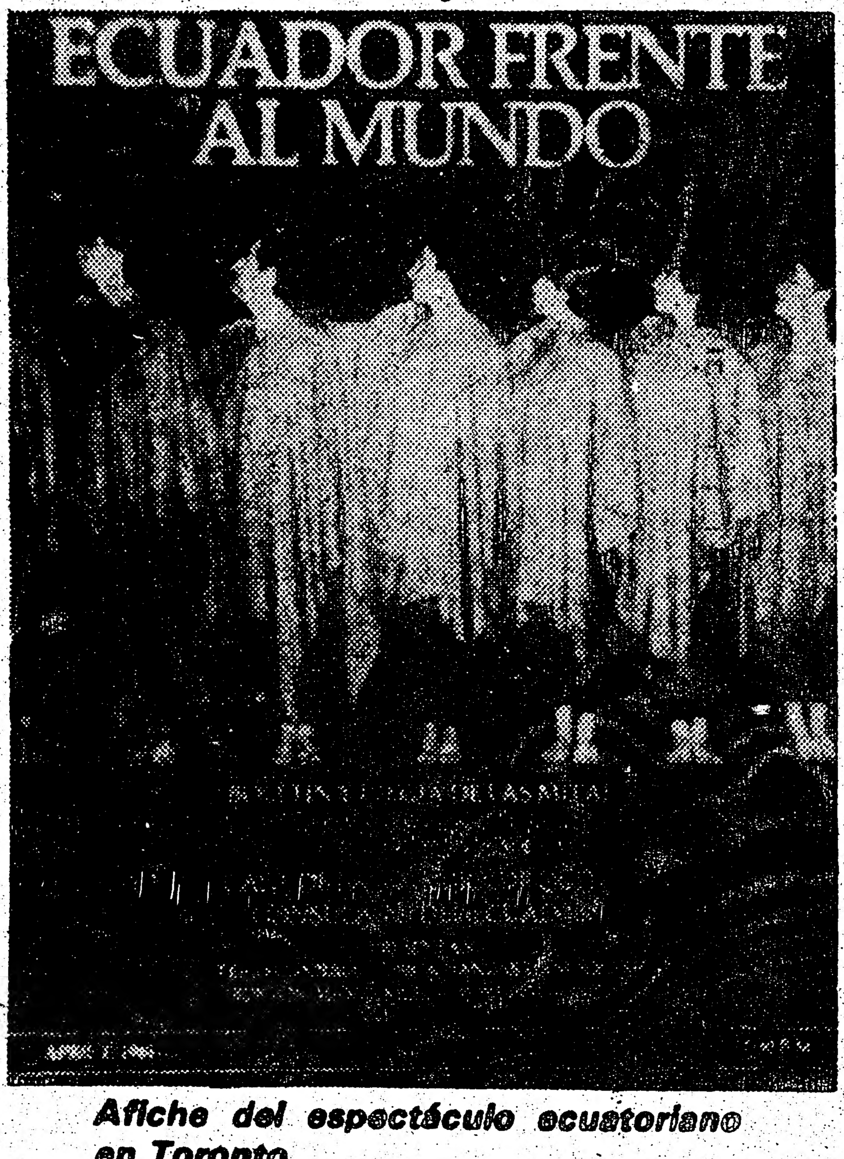
La tarea tomará por lo menos cuatro años.

Seis estudiantes están recorriendo Metro Toronto durante este verano para recopilar la lista de edificios con potencial para servir de amparo con respecto a la radiación atómica.

Otras ciudades incluidas en la labor son Mississauga, Windsor, London, Hamilton y St.Catherines's.

La Dirección de Preparación para Emergencias, DEP, redactará un libro en el que indicará a los Ontarianos dónde refugiarse en caso de un conflicto nuclear.

Artículo Aparecido en EL COMERCIO
ECUADOR Mayo 15 1983



Afiche del espectáculo ecuatoriano en Toronto

Pieza de Dávila A. presentan: Canadá

Como parte del programa Ecuador frente al Mundo, organizado por la comunidad ecuatoriana residente en Toronto, Canadá, fue representada en el auditorio Burton de la Universidad de York, una versión teatral del poema "Boletín y Elegía de las Mitas", de César Dávila Andrade, bajo la dirección de Luis Alfredo Andrade y con el auspicio de la Casa de la Cultura Ecuatoriana. La crítica elogió tanto la obra como la puesta en escena, y destacó la cooperación de la comunidad hispanoparlante, que "copó las instalaciones del auditorio".

Actuaron también en el aludido programa el grupo Los Andinos, el solista [illegible] Méndez, un cuarteto de cuerdas del Ecuador y el [illegible] de Danzas Mitad del Mundo. "La idea —dijo el dire[illegible]r del evento— es dar a conocer los valores [illegible]

Juan Pablo Regresa a Roma al Vaticano luego de Visita a Polonia

Por PHILLIP PULLELLA

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 23 (UPI) — El Papa Juan Pablo II regresó hoy al Vaticano tras cumplir una visita de ocho días a su Polonia nativa, donde antes de partir se reunió con el líder sindical Lech Walesa y manifestó que esperaba que "la buena voluntad triunfe" en ese país.

El Papa llegó al aeropuerto Leonardo da Vinci de Roma poco después de las ocho de la noche, a bordo de un avión de las Aerolíneas Polacas LOT, terminando así su peregrinación de 4.500 kilómetros que estimuló a millones de sus compatriotas, quienes vocearon su desencanto contra el régimen impuesto por la ley marcial.

"Espero que la bondad sea más poderosa que la maldad, y de que la buena voluntad triunfe en Polonia", dijo el Papa en su despedida en el aeropuerto de Cracovia, Polonia. "Oro por todo esto".

"Espero que todas las dificultades polacas se superen de manera que el país pueda reconstruirse. La nación debe desarrollarse por sí misma", dijo, leyendo despacio un texto preparado.

Juan Pablo agradeció la recepción ofrecida por el gobierno polaco, y escuchó la invitación que le hizo el primado cardenal polaco Jozef Glemp para que vuelva por tercera vez. Su primera visita como Papa la realizó en 1979.

Con sus ojos fatigados, Juan Pablo no habló de su reunión con Walesa en su discurso en el aeropuerto, durante la ceremonia de despedida, a la que asistieron gran número de dignatarios eclesiásticos, dirigentes gubernamentales y otras personalidades.

Al tiempo que una banda de música entonaba notas de despedida, el vocero vaticano, reverendo Romeo Panciroli, dijo que el Papa recibió al fundador de la central sindical Solidaridad, a su esposa Danuta y a cuatro de sus hijos "tarde esta mañana".

Empero, el vocero no ofreció detalles acerca de la reunión, efectuada en un monasterio ubicado en un valle entre las montañas de Tatra, en la frontera checopolaca.

La estrecha entrada al valle fue totalmente cerrada con alambradas. Guardias fronterizos estaban apostados a lo largo de las alambradas. Y el bosque aledaño estaba lleno de milicianos. Campesinos de la región dijeron que las líneas telefónicas fueron interrumpidas.

Walesa y su familia, que retornaron a su hogar tras la reunión con el Papa, estaban tan cansados que ni siquiera aguardaron a ver por televisión la salida papal del país.

"Lech está cansado", dijo un ayudante. El y su familia comieron algo ligero y fueron a dormir.

La reunión del Papa con Walesa siguió a un encuentro anoche entre Juan Pablo y el primer ministro polaco Wojciech Jaruzelski, durante el cual "asuntos fundamentales" fueron discutidos, entre ellos, presumiblemente, el status del ahora proscrito movimiento Solidaridad.

CRACOVIA,Polonia - El Papa Juan Pablo II y el Premier Polaco Wojciech Jaruzelski tuvieron una reunión relámpago inesperada, que duró cerca de una hora y se realizó en total privacidad, sin nadie presente aparte de las dos personalidades. El encuentro fué definido por fuentes oficiales como intercambio de puntos de vista a un nivel de franqueza, al tipo de las reuniones de negocios". La reunión se realizó aquí el 22 de Junio.

El helicóptero papal voló a los montes Tatra hasta cerca del pueblo de Bystre, y el coche de Juan Pablo fue a lo largo de un camino montañoso, cerrado a todo otro tráfico de vehiculos, y llegó al monasterio en el valle.

Walesa y su familia estuvieron fuera de la vista pública desde que abordaron un helicóptero en el aeropuerto militar de Gdansk, ayer.

Challenger Aterrizará Hoy en la Florida

Por AL ROSSITER JR.

CABO CAÑAVERAL. — Los cinco astronautas del trasbordador Challenger intentarán aterrizar hoy en la Florida, como se había previsto inicialmente, a raíz de la mejora en las condiciones del tiempo, informó la NASA.

Previamente, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio había aplazado por un día el aterrizaje, debido al mal tiempo reinante en la zona de Cabo Cañaveral.

Si las condiciones del tiempo empeoran nuevamente, el trasbordador iría hacia la Base Aérea de Edwards, en California, informó el administrador de la NASA, general James Abrahamson.

Los astronautas Robert Crippen, Frederick Hauckm, Sally Ride, John Fabian y Norman Thagard, con seis días de vuelo, tienen aún programado aterrizar hoy a las 6:53 de la mañana en la nueva pista de 4,5 kilometros de largo en Cabo Cañaveral.

Según la NASA, habrá una segunda oportunidad de aterrizaje a las 8:29 de la mañana.

Si la base no es accesible en ambos intentos, los astronautas irían a la Base Edwards, donde la temperatura es buena.

"Pensamos en regresar mañana si el tiempo es bueno", dijo Crippen, en su informe durante la vuelta 83 al espacio terrestre.

"Pensamos que es apropiado proseguir el plan y los preparativos para un aterrizaje en el Centro Espacial Kennedy mañana", dijo Abrahamson. "Eso no significa que necesariamente tendríamos que aterrizar mañana allí".

Sería el primer aterrizaje de un trasbordador en la base de Kennedy.

Abrahamson dijo hoy temprano que un aterrizaje el viernes era algo imposible, pero en una conferencia de prensa posterior se disculpó por haber creado confusión en torno al regreso del Challenger, que cumple su segunda misión.

El general dijo que adoptó una decisión prematura de "no aterrizaje", basándose en un informe sobre las condiciones metereológicas, que indicó tiempo nublado y lluvias en La Florida. Pero después, el pronóstico del tiempo cambió favorablemente.

Hombre Aquejado de "Síndrome del Siglo Veinte", solo Puede Comer Extraños Manjares

MADISON, Estados Unidos, Junio 23 (UPI) — Un jóven de 20 años de edad, aquejado del "síndrome del siglo veinte", sobrevive ingiriendo carne de león, fruta kiwi y agua de Perrier, pero el estado de Wisconsin dice que el seguro social no puede financiar sus exóticos gustos.

Desde noviembre de 1981, John Baaske, de 20 años de edad, ha vivido solo en una cabaña situada en un parque nacional. Sufre de un síndrome caracterizado por la hipersensibilidad a productos químicos y al moderno medio ambiente, dijo ayer su madre, Madeline.

"Cualquier producto químico en el agua o la comida así como el aire que respira, le provocan algún tipo de reacción", explicó. "Puede comenzar con dolores de cabeza y vértigo y concluir en completo estado de estupor", dijo.

De acuerdo a la preocupada madre, el hijo sobrevive en base a una dieta especial y debe vivir alejado de las zonas urbanas.

John Baaske recibe unos 70 dólares en seguro social cada mes, dijo la madre, pero su menú cuesta "al menos 15 veces esa suma".

Sólo en carne de león gasta más de 1.000 dólares mensuales, explicó y en agua de Perrier se le van 280 dólares.

Según dijo, las reacciones físicas al siglo veinte comenzaron a aflorar en John cuando tenía seis años de edad. La enfermedad fue certificada por un médico de Milwaukee hace unos tres años.

El temor de las autoridades, dijeron funcionarios, es que de aprobarse la cuenta de gastos de Baaske, otros aquejados de males similares podrían acabar rápidamente con los fondos del Seguro Social.

La señora Baaske dijo que debe comprar la carne de león en un comercio de Joliet, Illinois, la fruta le es enviada desde California y se vió obligada a contratar un camión para transportar el agua de Perrier a la cabaña de su hijo.

Piden Más Vigilancia para Barbie por Temor a un "Accidente"

LYON, Francia, Junio 23 (UPI) — Jacques Verges, el abogado francés del criminal de guerra nazi Klaus Barbie, pidió hoy una fuerte supervigilancia médica para su cliente para evitar un "accidente" antes que Barbie comparezca en un juicio.

En su solicitud, Verges puntualizó que la salud de Barbie "no es delicada", pero que debería permitírsele que lo vea un doctor que él escoja tan pronto como sea posible porque podría estar en peligro.

"Deberíamos tomar precauciones extraordinarias para el caso de que ocurra un accidente. Por lo menos debemos ser capaces de decir que todo ha sido hecho para evitarlo", dijo Verges después de visitar a su defendido en la prisión de St. Joseph, en la suroriental ciudad de Lyon.

"Creo que algunas personas podrían estar sumamente tentadas a provocar que ocurra un hecho así para que no tenga lugar el juicio", declaró el abogado.

El ex oficial de las tropas de asalto nazis, de 69 años de edad, enfrenta ocho acusaciones por "crímenes contra la humanidad" por la muerte de 294 civiles y la deportación a campos de concentración nazis de otros 600 mientras se desempeñaba como jefe de la Gestapo en la ocupada Lyon entre 1941 y 1944.

Barbie había escapado a Bolivia hace casi 30 años y vivió allí hasta el 5 de febrero cuando fue trasladado a Francia para ser sometido a juicio. Un mes después de haber sido encarcelado fue llevado apresuradamente a un hospital para una operación de una hernia, pero aparentemente no sufrió otras complicaciones tras regresar a la prisión seis días más tarde.

Verges también dijo que el médico que acompañó a Barbie desde La Paz murió recientemente en un accidente aéreo.

Nuevos Arrestos de Miembros de la Mafia Napolitana

CASERTA, Italia, Junio 23 (UPI) — Las autoridades hicieron 179 arrestos de presuntos miembros de la Camorra, sumándose a los 450 arrestados la semana pasada en Nápoles, informó hoy la policía.

Los nuevos arrestos se hicieron en Caserta, al este de Nápoles.

Entre los nuevos arrestados se cuenta el alcalde de un poblado cerca de Caserta y el secretario privado de un parlamentario demócrata cristiano, ambos acusados el 12 de abril de tramar un frustrado intento de asesinato de un miembro de una "familia" rival.

La Camorra es la equivalente napolitana de la mafia siciliana. Casi todos los arrestados fueron acusados de ser miembros de la banda conocida como Nueva Camorra Organizada, encabezada por el "padrino" Raffaele Cutolo, que está encarcelado.

norfinch travel bureau ltd.

Ahora
Bajo Nueva
Administración

Sirviendo a Ud con
la tradicional Cortesía y Eficiencia
CONSULTENOS !!

2065 Finch Avenue West
Downsview, Ontario

IATA

745-8102

El Paro en Chile se Realiza Lentamente

SANTIAGO, Junio 23 (UPI) — La primera huelga nacional en contra del gobierno del general Augusto Pinochet comenzó hoy lentamente con los servicios de transporte público trabajando en forma normal, los colegios primarios y secundarios con asistencia regular y el principal puerto de Valparaíso con sus actividades habituales.

El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Adolfo Quinteros dijo que por lo menos el 70 por ciento de sus asociados paralizaron sus labores.

Sin embargo, era notorio que poco antes del mediodía los autobuses y taxibuses estaban mermando su actividad especialmente en barrios alejados de la capital.

"Es visible que en las carreteras la circulación de los camiones casi no se observa, especialmente máquinas pesadas", dijo el dirigente, que está siendo procesado por llamar a la huelga.

Agregó que estaba en contacto con las asociaciones autobuseros y dueños de taxibuses quienes decidirían si plegarse o no al paro.

Ello estará supeditado a conversaciones que mantenían esos dos últimos gremios con autoridades para conversar sobre sus problemas particulares. "En el caso que no resuelvan sus problemas, podrían adherirse al movimiento", dijo Quinteros.

El secretario general de la Asociación Metropolitana de Dueños de Autobuses, Ernesto Cisternas, declaró que luego de considerar la situación anoche los servicios de su dependencia funcionaban normalmente, pero que ello continuaría así siempre que los vehículos no sufrieran atentados, pidiendo a la autoridad mantener el órden público.

La ministra de Educación, Mónica Madariaga, afirmó que "no ha sido necesario tomar medidas por cuanto la situación es de total tranquilidad" en las universidades y colegios.

Desde Valparaíso un dirigente del Sindicato de Estibadores informó que había dos buques descargando mercadería en forma normal, subrayando que en todo caso las labores de un tiempo a esta parte "han bajado considerablemente, ya que llegan pocos buques, uno a la semana cuando mucho".

Mientras tanto, otros dirigentes sindicales esperaban ser interrogados por un magistrado que investiga el llamado a huelga general, de acuerdo a una denuncia hecha por el Ministerio del Interior.

Ellos eran el presidente de los empleados particulares Federico Mujica y Hernol Flores, de los empleados fiscales, que adhirieron a la convocatoria.

La embajada de Estados Unidos, a su vez, confirmó que el jefe de la misión James Theberge sostuvo ayer una reunión con "varios representantes sindicales chilenos", incluyendo a Flores y Eduardo Ríos, que representa a los empleados marítimos.

Ambos son considerados por el Departamento de Estado como "moderados" dentro del espectro laboral chileno y, según fuentes sindicales, deberían ser apoyados por el gobierno de Washington.

La embajada dijo que "según las prácticas diplomáticas, el embajador mantiene contactos habituales con todos los sectores de la sociedad chilena para obtener una apreciación exacta sobre e país en el que está acreditado".

Colombia Anuncia que Intensificará Comercio con Perú

LIMA, Junio 23 (UPI) — Colombia anunció su propósito de intensificar el intercambio comercial con Perú, país que obtuvo un saldo favorable en la balanza comercial en los últimos años, dijo una fuente de la embajada colombiana.

En 1982, la balanza comercial arrojó un saldo de 132 millones de dólares favorables al Perú, dijo Luis Arnaldo Zuluaga, agregado comercial de la embajada de Colombia.

El diplomático vaticinó que para este año, la balanza comercial volverá a favorecer al Perú estimándose que la cifra alcanzará los 252 millones de dólares.

Por su parte, Colombia vendió al Perú en 1982 productos por valor de 164.7 millones de dólares, afirmó.

La gasolina es el principal producto de exportación del Perú a Colombia representando el 42 por ciento de las ventas peruanas a ese país, puntualizó.

Dijo que en 1981, Colombia compró al Perú gasolina por valor de 100 millones de dólares, y entre enero y febrero de este año llegó a 13 millones de dólares.

Además de gasolina, Perú vende a Colombia, ajos, harina de pescado, zinc en bruto, cobre eléctrico y cobre refinado, entre otros productos.

Delegación del Gobierno Sandinista Visita al Perú

LIMA, Junio 22 (UPI) — Una delegación del gobierno sandinista de Nicaragua llegó hoy para recoger información sobre los procesos electorales con miras a las elecciones generales proyectadas en ese país para 1985, dijo uno de sus voceros.

Rafael Solís, Comandante del Ejército Sandinista y portavoz del grupo, declaró a los periodistas que el gobierno de su país estudia la posibilidad de realizar comicios en 1985 para presidente y para una Asamblea Constituyente.

"No se ha determinado aún si primero tienen lugar las elecciones para la Asamblea Constituyente y luego las generales, pero existe la posibilidad de realizar los dos comicios al mismo tiempo", dijo.

Solís informó que durante su permanencia en Perú se reunirán con el presidente Fernando Belaúnde Terry, con el Jurado Nacional de Elecciones y con representantes parlamentarios.

Respecto a la presencia de asesores militares soviéticos en Nicaragua, Solís dijo que los hay en "número que no es el que se ha informado y sólo asesoran en el uso del armamento" soviético.

La delegación la conforman representantes de los partidos Popular Cristiano y Socialista y delegados de la Asociación de Mujeres Nicaraguenses, según informó.

Festival de Cine en Cartagena dejó Buen Resultado al Brasil

BRASILIA, Junio 23 (UPI) — Los festivales cinematográficos de Cartagena y Cannes dejaron resultados "altamente satisfactorios" para el cine brasileño, tanto en lo referente a reconocimiento artístico como en la parte comercial, dijeron hoy fuentes de la estatal Embrafilme.

El festival colombiano de Cartagena otorgó este mes el premio Catalina de Oro de mejor dirección al cineasta Tizuka Yamasaki con la película "Parahyba Mulher Macho", cuya principal protagonista Tania Alves ganó el premio de mejor actriz.

También en Cartagena, la película "Idade da Terra", del fallecido Glauber Rocha recibió el premio especial Museo de Arte Moderno de Cartagena, mientras que la crítica especializada colombiana consideró "Eles nao usam black-tie", de León Hirszman, como el mejor filme latinoamericano del festival.

Durante el festival de Cannes, Embrafilme y un grupo de productores de Brasil negociaron 12 películas brasileñas por un valor total de 484.000 dólares.

Según las fuentes de Embrafilme, la cinta "Amor extraño amor" fue comercializada entre otros para Perú y Venezuela, "Mujer Objeto", también para esos dos países, además de Yugoslavia y Suiza, mientras que España adquirió "Pra Frente Brasil" y "Xica da Silva".

Vecinos en los que Ud Puede Confiar

GEORGE ANDREWS

Mc Dougall & Brown

DIRECTORES FUNERALES
646 St.Clair Ave W.
(y Christie St.)
651-5511 Servicio las 24 horas

IGLESIA BAUTISTA CASTELLANA

Cordialmente le invitamos a las reuniones siguientes:

DOMINGO
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Culto de predicación

JUEVES
8.00 P.M.
Estudio Bíblico y culto de Oración

SABADO
7.30 P.M. Reunión juvenil

Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar".

Pastor Rev.
Frank Castrillo
746 PAPE AVENUE
TORONTO, TEL. 922-9226

LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO

"El que cree en el Hijo, tiene vida eterna; pero el que rehúsa al Hijo no verá la vida, sino que la ira de Dios está sobre él".
San Juan 3:36

Pastor HARRY TORRES
TEL. 746-3158

Iglesia De Dios
Downsview (Pentecostal)
Es nuestro placer comunicar a la comunidad Hispana, nuestro nuevo local
1796 LAWRENCE AVE. W.
(Una cuadra al este de Jane St.)

SERVICIOS

MARTES 7.30 p.m.
Culto de ORACION e INTERCESION por los enfermos y necesitados.

SABADO 7.30 p.m.
Culto de ALABANZA A DIOS MENSAJE DE SALVACION para toda la familia.

DOMINGO 2.30 p.m.
Escuela Bíblica para Niños y Adultos.
Mensaje evangelístico.

Si te encuentras en problemas, en ... estás enfermo CRISTO ES LA RESPUESTA para todas las aflicciones de la vida.
Te invitamos a nuestra Iglesia, gustosamente oraremos a Dios por ti.

Iglesia Evangélica Hispana

804 BROADVIEW AVE. (a media cuadra del subway de Broadway)
TELEFONOS: 463-1240 • 273-3659

PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ

Domingo 10 A.M.
Escuela Dominical

Domingo a las 11.00 A.M.
Cánticos y adoración

Domingo a las 6.30 P.M.
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por los necesitados y enfermos

Miércoles a las 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y oración.
Viernes a las 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y Oración

SERVICIOS CRISTIANOS EN:
HAMILTON, TEL 525-8957 TORONTO: TEL 463-1240
Para mayor información llame al Tel. 273-3659
TODOS BIENVENIDOS

mente

vehículos no sufrieran atentados, mantener el órden público.
ación, Mónica Madariaga, afirmó ario tomar medidas por cuanto la anquilidad" en las universidades y

un dirigente del Sindicato de ue había dos buques descargando rmal, subrayando que en todo caso po a esta parte "han bajado con- llegan pocos buques, uno a la

dirigentes sindicales esperaban ser gistrado que investiga el llamado a erdo a una denuncia hecha por el

nte de los empleados particulares ol Flores, de los empleados fiscales, nvocatoria:
dos Unidos, a su vez, confirmó que ames Theberge sostuvo ayer una resentantes sindicales chilenos", in- ardo Rios, que representa a los em-

dos por el Departamento de Estado tro del espectro laboral chileno y, s, deberían ser apoyados por el

"según las prácticas diplomáticas, contactos habituales con todos los dad chilena para obtener una e país en el que está acreditado".

sia De Dios
(Pentecostal)
stro placer
la comunidad
estro nuevo
ENCE AVE. W.
al este de Jane St.)
SERVICIOS
7.30 p.m.
RACION - INTERCESION por
s y necesidados.
7.30 p.m.
ABANZA A DIOS MENSAJE
CION para toda la familia.
2.30 p.m.
blica para Niños y Adultos.
angelistico.
s en problemas, en
CRISTO ES LA RESPUESTA para
nes de la vida.
a nuestra Iglesia, gustosamente
Dios por ti.

a Hispana
del subway de Broadway)
273-3659
PEREZ
nos
OS EN:
NTO: TEL 463-1240
Tel. 273-3659
OS

Rebeldes Toman Parte de una Ruta Clave

Por RAUL BELTRHAN

SAN SALVADOR, Junio 22 (UPI) — Los rebeldes tomaron hoy cinco kilómetros de una ruta al norte de la capital, aislando la importante ciudad de Suchitoto por segunda vez este año.

Residentes locales dijeron que aviones gubernamentales bombardeaban el área mientras las tropas trataban de reconquistar la ruta.

El cercano reducto rebelde del volcán Guazapa fue objeto de una gran campaña militar a comienzos de mes.

Pero a pesar de 14 ofensivas en tres años para limpiar de guerrilleros la ruta a Suchitoto, a unos 50 kilómetros al norte de San Salvador, los rebeldes siempre pudieron volver a sus campementos en el volcán.

La ruta conecta San Salvador con Suchitoto, una estratégica ciudad que protege el flanco norte de la capital.

Los rebeldes atacaron esa parte de la ruta ayer y aparentemente llegaron a controlarla antes del alba de hoy.

A comienzos del año los guerrilleros tomaron el mismo tramo, 39 kilómetros al norte de San Salvador, y sitiaron Suchitoto por dos semanas.

Civiles que pasaron por el área dijeron que los rebeldes cobraban pequeños "impuestos de guerra" en comida y dinero a los transeúntes.

Oficiales militares confirmaron que los rebeldes huyeron a Jucuacán, a 140 kilómetros al este de San Salvador, aparentemente escapando de una ofensiva tipo Vietnam en el cercano departamento de San Vicente.

La ofensiva de San Vicente intenta limpiar la región de rebeldes, seguida de patrullas menores para tratar de mantenerla segura mientras son reocupadas granjas y aldeas.

Por la mañana, los guerrilleros sabotearon torres de trasmisión de electricidad al norte de San Salvador, dejando una gran parte de la ciudad sin energia.

Patrullas rebeldes penetraron en el barrios obrero de Soyapango, al oriente de la capital, atacando a los guardias de la usina de Agua Caliente, sin que se informara de heridos o daños.

Establecen Relaciones Amistosas ...

ST. LOUIS, Missouri - Un grupo de aspirantes a Miss Universo trata de establecer relaciones cordiales con una boa constrictora, en el zoológico de St. Louis. Desde la izquierda aparecen: Vivien Guffitis, Miss Perú; Lolita Elaine Ariza, Miss Turcos y Caicus; Josefa Isensee, Miss Chile; y Claudia Oliva, Miss El Salvador.

Guerrilleros Izquierdistas Asesinan a Seis Personas en la Región Andina Peruana

LIMA, Junio 22 (UPI) — Guerrilleros izquierdistas mataron a seis personas, incluidos dos funcionarios del gobierno, y luego tuvieron dos bajas en un choque con efectivos policiales en el departamento andino de Cerro de Pasco, informaron hoy las autoridades.

Por su parte, el fiscal de la nación exhortó a los guerrilleros del grupo maoista Sendero Luminoso a sostener un diálogo "para poner fin al baño de sangre".

El fiscal, Miguel Caverò Eguzquiza, formuló el llamado en Ayacucho, 350 kilómetros al sudeste de Lima, durante el entierro del fiscal superior adjunto, Paulino Allpaca Paredes, asesinado por un comando guerrillero en esa ciudad.

"Invito a Sendero a que nos sentemos en una mesa para discutir franca y abiertamente los problemas nacionales y poner fin al baño de sangre", dijo.

El asesinato de las seis personas, entre ellas un juez de paz, un gobernador distrital y un director de colegio, ocurrió ayer en San Juan de Yacán y en Paucar, en el departamento andino de Cerro de Pasco, 200 kilómetros al este de Lima, importante centro minero.

Efectivos policiales salieron de Cerro de Pasco, capital del departamento, y dieron alcance a los rebeldes en Paucar, entablándose un tiroteo que duró aproximadamente tres horas, dijo la policía.

Agregó que dos rebeldes murieron, pero no informó si los efectivos policiales sufrieron bajas.

Señaló que uno de los rebeldes muertos fue identificado como Tomas Lozano Alvarado, estudiante de la Universidad de Huamanga, en Ayacucho.

La policía decomisó un fusil ametralladora ligero con su respectiva munición, un revólver calibre 22 de fabricación italiana, banderas con la hoz y el martillo y bombas caseras.

La exhortación del fiscal provocó una polémica entre los que están a favor del diálogo y los que lo rechazan por considerar a los rebeldes "delincuentes comunes".

La esposa del presidente Fernando Belaúnde Terry, Violeta Correa, mostró su conformidad con la propuesta de un diálogo, pero aclaró que el llamado de Cavero Eguzquiza no constituye una posición oficial.

Entre los funcionarios que se oponen al diálogo, a título personal, figuran los ministros del Interior y de Justicia.

Gobierno Propicia Solución para Deuda Externa Privada y Aumenta la Minidevaluación

QUITO, Junio 21 (UPI) — El frente económico del gobierno ecuatoriano aprobó hoy una fórmula para contribuir a la solución de la deuda externa privada y simultáneamente aumentó de cuatro a cinco centavos diarios el valor de las minidevaluaciones diarias vigentes.

La decisión del frente económico fue adoptada luego de varios pedidos del sector empresarial, pero sin acoger las fórmulas planteadas y disponiendo un sistema planeado por la junta monetaria.

De acuerdo a la nueva fórmula se fijó en 65,33 sucres el valor del dólar para pagar la deuda externa privada hasta en 18 meses de plazo, en el caso de que esa deuda haya sido registrada y vendida en el Banco Central.

La deuda que corresponde a divisas que no fueron vendidas en el Banco Central tendrá otro trato, se le cobrará 70,33 sucres por cada dólar.

La minidevaluación diaria de cinco centavos de sucre determinará que al final de este año el valor del dólar en el mercado oficial llegue a 54,78 sucres.

Actualmente el dólar se cotiza a 45,33 sucres en el mercado oficial y por sobre los 90 sucres en el mercado libre.

Instan a Obreros Venezolanos a Repudiar Detención de Seguel

CARACAS, Junio 23 (UPI) — El secretario de asuntos internacionales del partido Socialcristiano Copei, Juan José Monsant, pidió hoy a las centrales obreras "hacer llegar al gobierno de Chile el repudio y la indignación de los trabajadores de Venezuela" por la detención del líder sindical de ese país Rodolfo Seguel.

Consideró Monsant que la detención de Seguel, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, "es una nueva manifestación del estado de represión que sufre el pueblo de Chile por parte de la dictadura del general Pinochet".

Tras señalar que Seguel tiene el derecho a disentir de la autoridad y de reclamar las reivindicaciones legítimas de los trabajadores chilenos, Monsant opinó que "se impone una acción concertada de todas las centrales obreras de Venezuela, más allá de cualquier consideración política" para protestar por la detención del dirigente obrero chileno.

ESTAFA Viene primera pag...

sumariados debido a una defraudación por 17 millones de dólares, suma que se habría utilizado para la formación de un comando clandestino antisubversivo.

En una columna firmada por el comentarista Jesús Iglesias Rouco, el diario reveló la existencia "de una misteriosa cuenta 2050 de fondos secretos que durante años manejaron discrecionalmente algunos de sus jefes y los agregados de esa fuerza en el exterior".

Rouco no precisó a cual de las tres fuerzas armadas aludió en su denuncia, pero añadió que "al parecer ahora acaba de iniciarse una pesquisa y docenas de oficiales se encuentran bajo sumario" en la causa titulada "defraudación militar".

El columnista agregó más adelante en relación a la manera como se operó la maniobra que "con el propósito de adquirir material de guerra secreto, esta fuerza, también las demás, probablemente, usa corrientemente el llamado crédito documentario que hace posible la transferencia de fondos al exterior".

Añadió que "el agregado militar puede retirar fondos contra la presentación de un simple recibo, saca del banco una parte o el total del crédito documentario y coloca esas divisas a interés. A continuación, el producto de esa operación pasa, o por lo menos pasaba hasta 1980, a la cuenta 2050".

Rouco dijo que los recursos asi logrados se utilizaron para la compra de material bélico "pero también a la de una vivienda para el agregado, automóviles, "cortesias y homenajes" e incluso informes para la lucha antisubversiva".

AVON TRAVEL
Avon Travel y Rodolfo
Siempre con las Mejores Tarifas y el Servicio Rioplatense que Ud Merece
TORONTO - BUENOS AIRES - MONTEVIDEO
DESDE $ 1159.00
TORONTO - BOGOTA - TORONTO desde $ 590.00
TORONTO - MEDELLIN - TORONTO desde $ 577.00
TORONTO -QUITO - TORONTO desde $ 819.00
TORONTO - SANTIAGO - TORONTO desde $ 1170.00
3431 Weston Rd y Finch (West Mall).
Tel 743-0603

PIELES
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.00, usadas desde $ 99
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

MARIBEL Beauty
Fashion Unisex
GRAN APERTURA

30 por ciento de descuento en permanentes
PERMANENTE TINTURA CORTE PROFESIONAL Y DISEÑOS ATENDIDO POR SU PROPIETARIA
MARIANA ESPINOZA
1716 Queen St W. Bus 535-6686
Res 248-2719

Empresarios Estudian Medidas Económicas,mientras Continúan Protestas de los Trabajadores

QUITO, Junio 22 (UPI) — Las nuevas medidas económicas del gobierno ecuatoriano siguen bajo estudio del sector empresarial mientras los organismos gremiales continúan ejerciendo presiones para lograr incrementos en los sueldos y salarios.

El frente económico del gobierno del presidente Osvaldo Hurtado aprobó una nueva fórmula para la refinanciación de la deuda externa particular frente a la cual hubo pronunciamientos cautos del sector privado, mientras las Cámaras de la producción y otros organismos continúan el análisis de la situación.

Según esa fórmula, el Banco Central proveerá de dólares de diversos valores para el pago de la deuda externa privada.

Así en el caso de la deuda que fue registrada y vendida en el Banco Central tendrá tratamiento de preferencia y recibirá los dólares a 65,33 sucres, cifra que proviene del actual cambio oficial (45.33 sucres más 20 sucres por concepto de comisión de riesgo cambiario).

En el caso de la deuda contraída fuera del control del Banco Central los dólares para el pago tendrán un costo más alto, 45,33 sucres del cambio actual y 40 sucres por comisión de riesgo, lo que da un total de 85.33 sucres.

Los sectores empresariales anticiparon no estar de acuerdo con la decisión del gobierno de incrementar de 4 a 5 centavos por día las minidevaluaciones.

El ministro de Finanzas, Pedro Pinto, en cambio se mostró optimista de que las últimas medidas beneficiarán a la actividad económica nacional y garantizarán que no se altere el cambio oficial durante mucho tiempo.

Pero el gobierno, por otra parte, continuó afrontando la protesta de los sectores laborales por el alto costo de la vida.

Los profesores del país mantuvieron en pie su huelga iniciada el 6 de junio en demanda de mejores sueldos y hoy realizaron manifestaciones públicas y otros actos de protesta contra el gobierno.

El Frente Unitario de Trabajadores anunció huelgas parciales para el próximo mes en protesta "contra la agresión económica dirigida a las clases laborales", según dijo el FUT.

Los empleados públicos y los 12.000 empleados del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social también planean pedidos de aumento de sueldos.

Presos Políticos Vuelven a la Guerrilla

Por RAUL BELTRHAN BONILLA

SAN SALVADOR, Junio 22 (UPI) — El dirigente de la comisión de amnistía y de los derechos humanos, monseñor Fredy Delgado, afirmó hoy que unos 100 de los presos políticos que han salido libres y otros que se han acogido a la ley de amnistía se han incorporado de nuevo a la guerrilla.

En una entrevista concedida a United Press International, monseñor Delgado sostuvo que los gobiernos de Bélgica, Canadá y Australia por medio de sus embajadores "han estado brindando la ayuda a muchas familias que quieren salir del país y que se han acogido a la ley de amnistía".

Como miembro de la comisión gubernamental de derechos humanos, al ser preguntado sobre el juicio que han anunciado los rebeldes contra el exsubsecretario de Defensa, coronel Francisco Adolfo Castillo, el religioso afirmó que "esas propuestas de los guerrilleros tienen más fines propagandísticos, y en todo caso, sobre el canje de prisioneros será la comisión de paz la que tendrá que tratar".

Sostuvo que según los acuerdos de Ginebra, los guerrilleros no pueden fusilar a su prisionero. "Esperamos que la guerrilla respete la vida del detenido como la de cualquier otro prisionero", agregó monseñor Delgado.

Mientras tanto, el presidente Alvaro Magaña viajará mañana al sector de San Vicente, donde unos 6.000 hombres realizan una operación militar y de reconstrucción de áreas donde la guerrilla actuó en los últimos tres años.

Asimismo, el gobierno comenzó a interferir las emisiones radiales de los rebeldes, pero utilizando por primera vez las voces de los elementos que se han acogido a la ley de amnistía.

Por otra parte, el gobierno decidió suspender la entrega de la medalla al mérito magisterial a la organización "Andes 21 de Junio", que la recibiría hoy a nombre de la doctora Melida Anaya Montes, asesinada en Nicaragua y que era conocida como la comandante "Ana María", de las Fuerzas Populares de Liberación "FPL". El ministerio de Educación afirmó que "la entrega ha sido suspendida porque no se puede otorgar a una persona fallecida".

Los dirigentes magisteriales afirman que "esa disposición es arbitraria ya que el año pasado fue entregada la misma medalla a los familiares de una maestra asesinada en Santa Ana".

Las fuerzas armadas han informado que guerrilleros del FMLN realizaron un ataque a la localidad de San Juan Opico, a unos 30 kilómetros al noroeste de San Salvador. En el ataque murieron dos miembros de la guerrilla y cinco de la defensa civil, mientras que tres más resultaron heridos, según el informe oficial.

En el departamento de San Vicente, dos campamentos rebeldes fueron destruidos hoy por el ejército. Así mismo, el ejército recibió a 18 disidentes de la guerrilla que se acogieron a la ley de amnistía, dijeron fuentes oficiales.

Las autoridades judiciales informaron que tres efectivos del gobierno fueron muertos en las últimas horas en diferentes puntos del país.

Videla Declara Ante Juez en una Querella en su Contra

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES, Junio 23 (UPI) — El ex presidente militar Jorge Rafael Videla,quien derrocó en 1976 al gobierno constitucional peronista, declaró esta mañana en una querella en su contra por privación ilegitima de libertad y abuso de autoridad.

La causa fue iniciada en 1982 por el ex gobernador peronista de la provincia de La Rioja, abogado Carlos Saul Menem, quien fue detenido en 1976 tras producirse el golpe militar contra la ex presidenta María Estela Martínez viuda de Perón.

En 1981, Menem fue pasado a disposición del Poder Ejecutivo y confinado en una pequeña localidad de la provincia de Formosa, 1.100 kilómetros al norte de Buenos Aires, siendo liberado pocos meses después.

La querella, presentada ante el juez federal Nicasio Dibur, comprendió también al ex ministro de Interior, general retirado Albano Harguindeguy.

Videla prestó declaración como imputado no procesado en el palacio de Tribunales a donde concurrió a primera hora de esta mañana.

Fuentes judiciales señalaron que en el mismo tribunal se presentó Harguindeguy a declarar a fines de mayo.

Videla deberá concurrir la próxima semana para brindar una nueva declaración, pero en otra causa relacionada con la desaparición en 1977 del ex embajador argentino en Venezuela, Héctor Hidalgo Sola.

En la tramitación referida al diplomático, quien fue secuestrado en plena vía pública de esta ciudad, según el testimonio de testigos oculares, debió comparecer la semana pasada el ex jefe de estado Roberto Viola, quien sucedió en el poder a Videla.

En su presentación contra Videla y Harguindeguy, Menem sostuvo que no sólo la gestación del decreto que ordenó su arresto fue ilegal, sino que se le infligió "vejamen" a su persona y reclamó las máximas penas legales para los querellados.

Menem solicitó asimismo que se le paguen indemnizaciones "por daño moral y material" y recientemente en un nuevo escrito exigió "el liso y llano procesamiento de los dos acusados, sin más dilaciones de ninguna índole" reiterando el cargo de "provación ilegitima de libertad y abuso de autoridad".

Huelga de 170.000 Empleados Públicos en México

MEXICO, Junio 22 (UPI) — Con gritos de "el pueblo unido jamás será vencido" se inició hoy un paro nacional de 170.000 empleados públicos, para exigir aumentos salariales.

Los trabajadores de la Secretaría de Recursos Hidráulicos bloquearon la entrada de sus oficinas centrales y afiliadas en los 32 estados de la república al iniciarse la huelga, afirmó el vocero sindical Ricardo Aragón.

A los gritos de "huelga, huelga" y "el pueblo unido jamás será vencido" unos 500 miembros de cuatro de las 80 secciones del sindicato exigieron al gobierno que les dé un aumento mínimo del 30 por ciento.

Los trabajadores de las oficinas principales de la Secretaría se alinearon desde temprano en el céntrico edificio que ocupan sobre la avenida de la Reforma en el centro de la capital mexicana.

"Este paro de 24 horas se produjo ante la negativa de las autoridades de aplicarnos el aumento salarial exigido" afirmó Aragon, mientras sus compañeros coreaban consignas.

"Estamos molestos con las condiciones generales de trabajo" aseguró el dirigente, detallando que además exigen se reinstale a cientos de trabajadores despedidos de la secretaría, en la que dejaron sus labores unos 170.000 empleados.

Sin embargo, el paro degeneró en una ola de confusión en algunas de las oficinas ya que entre los trabajadores cundió el rumor de que el sindicato, normalmente alineado al gobierno, había aceptado un 15 por ciento de aumento, mucho menos de lo exigido.

SEGUROS
Sam Apter
669-6754
Se habla español
Honradez y experiencia

FOR SALE SOLD
Negocios Inmobilarios Mississauga
por compra y venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana.
Necesitamos propiedades a la venta para nuestra clientela.
PEDRO Y ALBERTO OTTINO
Llámenos al 270-8840
1645 Dundas St. W., Mississauga
RE/MAX

533-3884 533-0705
Lotus Florists & Gifts
Bouquets, Funerales, Casamientos
Arreglos Florales para toda ocasión
FTD UFC
Hablamos Español
Pregunte por Martha
792 Bathurst (Bathurst y Bloor St)
Entregas a Domicilio en cualquier área

MINERVA

Beauty Salon
Peluqueria para Damas Manicura - Pedicura Depilación a la Cera
M. Luisa Alcolea
525 BLOOR ST. W. Primer piso
Tel. 535-4500 Residencia: 531-3472

Sanchez TRAVEL
"Una llamada a nuestra Agencia hace la diferencia"
Tarifa Especial a Guatemala
Válida por 30 días desde $459
Tarifa Especial a Medellín
Válida por 60 días desde $591
Consúltenos por otras tarifas hacia y desde Sud-América
Para informes y reservaciones en:
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

Nicaragüenses Disparan Contra Periodistas

por NOE LEIVA

TEGUCIGALPA, Junio 22 (UPI) — Testigos dijeron que tropas nicaraguenses dispararon contra dos periodistas estadounidenses tras destrozar el vehículo en que viajaban con una granada antitanque, informó hoy la embajada estadounidense.

Un alto general hondureño indicó por otro lado que su país "debe tomar alguna medida" contra los nicaraguenses por haber matado ayer dentro del territorio hondureño a Dial Torgerson, de 55 años, corresponsal de Los Angeles Times y el fotógrafo independiente Richard Cross, de 33.

Funcionarios nicaraguenses negaron que sus tropas hubiesen matado a los periodistas y denunciaron que quizá fueron asesinados por los hondureños para justificar las represalias contra Nicaragua.

Ambos periodistas murieron junto a su conductor hondureño José Herrera a causa de una explosión que "destrozó completamente su vehículo", cuando conducían por territorio hondureño a pocos metros de la frontera con Nicaragua, dijo el vocero de la embajada estadounidense Robert Callahan.

El informante añadió que dos testigos, el conductor de un camión maderero y uno de dos transeúntes hondureños que caminaban por la carretera, dijeron a la embajada que los soldados nicaraguenses primero destrozaron el vehículo con una granada antitanque y después lo ametrallaron con armas automáticas.

"El impacto de la granada levantó el vehículo a casi un metro del suelo, y en cuanto cayó, dispararon con metralletas", dijo Callahan, y añadió que un tercer hondureño perdió una pierna y un ojo en el ataque.

Según el funcionario, la emboscada tuvo lugar a las tres de la tarde en un trozo de carretera distante solamente de 15 a 20 metros de la frontera con Nicaragua.

Los periodistas se habían desplazado a Las Trojes para observar la lucha entre los insurgentes nicaraguenses basados en Honduras y los soldados sandinistas.

Los cadáveres de Torgerson y Cross fueron trasladados hoy en un helicóptero del ejército hondureño a Tegucigalpa, en ruta a Estados Unidos. El editor del extranjero del diario Los Angeles Times, Al Shuster, se desplazó a Honduras para hacerse cargo de los trámites administrativos.

El general Gustavo Alvarez Martínez, jefe de las fuerzas armadas hondureñas, dijo en una conferencia de prensa que las deterioradas relaciones con Nicaragua pasan por su peor momento desde 1979, cuando tomaron el poder los sandinistas.

"Creo que se ha llegado al límite (a causa del asesinato) y debemos tomar alguna medida", dijo Alvarez.

Añadió que se entrevistaría hoy con el presidente Roberto Suazo Córdova para estudiar las alternativas.

El vehículo de los periodistas "no pudo haber sido confundido con uno militar", afirmó por su parte el vocero del ministerio de Defensa, coronel César Elvir Sierra, y destacó que el automóvil que alquilaron en Tegucigalpa era de color blanco.

"Por lo que a mí respecta, los mataron los nicaraguenses", dijo un diplomático occidental, que pidió no ser identificado. "Hemos recibido toda la semana informaciones de periodistas que (los soldados sandinistas) han estado disparando contra vehiculos civiles a lo largo de la carretera".

En Managua, el ministro de Relaciones Exteriores Miguel dEscoto dijo que "Nicaragua absolutamente nada tiene que ver con lo sucedido".

DEscoto denunció que los periodistas fueron víctimas de un complot hondureño encaminado a provocar un conflicto internacional para justificar represalias contra Nicaragua.

Nicaragua Afirma que Mató 183 Rebeldes y Aplastó Ofensiva

Por JOHN LANTIGUA

Managua, Junio 23 (UPI) — Un comandante de las fuerzas gubernamentales dijo que una ofensiva rebelde en las montañas al norte del país fue aplastada y que 183 guerrilleros murieron, informaron hoy fuentes oficiales.

Mientras tanto, desde Costa Rica, un vocero de Edén Pastora, conocido como el "Comandante Cero", informó que éste retiró a sus guerrilleros rebeldes que operaban en la zona sur, dando fin a su lucha contra el gobierno sandinista.

El anuncio, que señaló la carencia de ayuda internacional, fue un duro golpe al esfuerzo rebelde para derrocar al gobierno de Nicaragua.

Por su parte, el comandante sandinista Manuel Salvatierra dijo que 183 rebeldes murieron en los últimos 30 días en cruentos choques en torno al valle de Jalapa, a unos 180 kilómetros al norte de Managua, según el diario gubernamental Barricada.

Grupo de Exiliados Inician Huelga de Hambre

BOGOTA, Junio 23 (UPI) — Exiliados chilenos que viven en Bogotá iniciaron hoy una huelga de hambre en solidaridad con los trabajadores de Chile que realizan una huelga contra el régimen militar de ese país.

El grupo se concentró en la sede del Círculo de Periodistas de Bogotá dando comienzo a una huelga de hambre que se extenderá hasta mañana.

Varias trabajadores colombianos acompañaron a los huelguistas al iniciarse la jornada de ayuno.

Celula Guerrillera Urbana Descubierta en Caracas

CARACAS, Junio 22 (UPI) — La Direccion de Servicios de Inteligencia y Prevención realizó esta noche varios allanamientos para desmantelar presuntas células guerrilleras urbanas, informaron extraoficialmente medios radiales y de la televisión.

En un apartamento del edificio Lucania de la avenida Sucre, cercano al palacio de Miraflores, agentes de la DISIP descubrieron que la célula guerrillera tenía uniformes militares, una ametralladora, 2 granadas y un laboratorio para la falsificación.

ECUADOR Viene de la Primera Página ...

no puede atender el pedido de los profesores de aumento de sueldos progresivo y mayor en las categorias altas debido a que implica un gasto que el fisco no está en capacidad de realizar.

Cerca de 80.000 profesores fiscales se mantienen en huelga pidiendo un incremento que va desde 3.000 sucres (unos 70 dólares).

Varios profesores se declararon desde este lunes en huelga de hambre y otros obstaculizaron el tránsito en carreteras y calles del país.

"Este tipo de acciones en vez de contribuir a la solución de los problemas nacionales los agudizan" señaló el ministro Alvarez.

Monumento a Carlos Gardel en Caracas

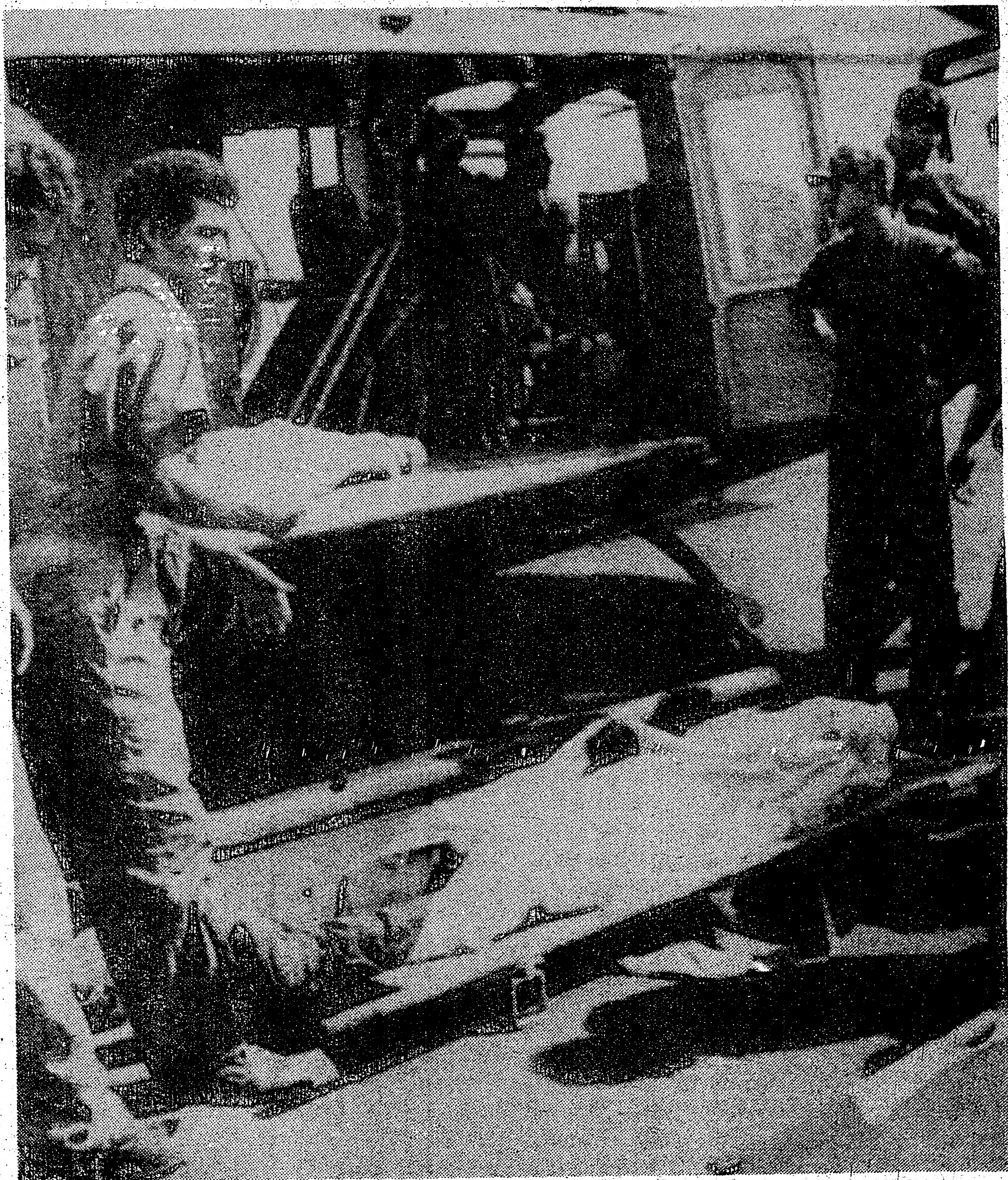
CARACAS, Junio 23 (UPI) — Carlos Gardel, el más famoso cantor de tangos de todos los tiempos, sigue vigente en Venezuela, país esencialmente amante de la música "salsa".

Un monumento a su memoria fue inaugurado en una estación céntrica del moderno tren subterráneo de esta capital y lo acompañan en bronce dos guitarristas y un pequeño perro.

Gardel, con los brazos extendidos y sonriente, se ve un poco bajo y ya han surgido algunas críticas sobre la dimensión del monumento. Pero así y todo, el acto constituyó un reconocimiento al cantor de tangos que más vigencia ha tenido a nivel mundial.

Asistieron a la ceremonia el presidente del Metro de Caracas, José González Lander y el embajador argentino en Venezuela, Francisco Moyano, a quienes acompañaron numerosos amantes del tango, tanto venezolanos como argentinos.

Hubo además una "guitarreada", ejecutándose famosos tangos de la guardia vieja como "La Cumparsita" y "Arrabal Amargo"; uno de los cantantes, el argentino Edmundo Rivero, fue muy aplaudido por los asistentes.

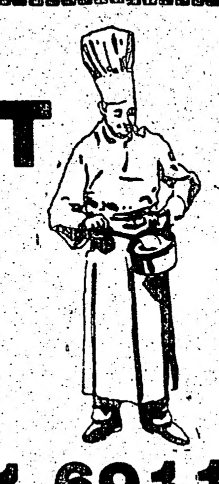


TEGUCIGALPA,Honduras - Soldados hondureños retiran de un helicóptero los cuerpos de dos periodistas norteamericanos anteayer. El cuerpo depositado sobre el suelo en la camilla corresponde a Richard Cross. El de Dial Torgerson puede verse aún dentro del helicóptero. Tropas nicaragüenses al otro lado de la frontera dispararon una granada propulsada a cohetes que alcanzó el automóvil en que ambos viajaban.

SARAH BEAUTY SALON
(ex-Pety Coiffure)

Corte, peinados
Permanentes $ 25
Tintura $ 10
165 LAUDER Y ST. CLAIR
(entre Oakwood y Dufferin)
TEL. 654-5882

ROBERT RESTAURANT & BBQ



Le ofrece comida típica peruana e internacional.
• PICANTES DE MARISCOS • SECO
• CAU CAU • CEVICHE
1068 QUEEN ST. W. T531-6911

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializado en casos civiles y derecho comercial
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

Amigo TRAVEL LTD.
GRUPO ACOMPAÑADO desde
URUGUAY-ARGENTINA
SALIDA: JUNIO 17
741-0434

AEROTAX Multi Service
Consulte a: MARIO ASCENSIO - LUIS ALCIVAR
OFRECE PASAJES ESPECIALES A SUD Y CENTROAMERICA
398 Bloor St. W. (entre Spadina y Bathurst) TEL. 926-1765
INCOME TAX - VISAS - PASAPORTES - DOCUMENTOS Y CARTAS DE INVITACION

, Viernes 24 de Junio de 1983.

n Protestas

el pago de la deuda externa ... que fue registrada y vendida en ... tratamiento de preferencia y ... sucres, cifra que proviene del ... sucres más 20 sucres por con... cambiario). ... contraída fuera del control del ... para el pago tendrán un costo ... cambio actual y 40 sucres por ... da un total de 85.33 sucres. ... les anticiparon no estar de ... gobierno de incrementar de 4 a ... devaluaciones. ..., Pedro Pinto, en cambio se ... últimas medidas beneficiarán a ... ional y garantizarán que no se ... rante mucho tiempo. ... parte, continuó afrontando la ... orales por el alto costo de la ...

... mantuvieron en pie su huelga ... nanda de mejores sueldos y hoy ... públicas y otros actos de ...

... bajadores anunció huelgas par... en protesta "contra la agresión ... ases laborales", según dijo el ...

... los 12.000 empleados del Ins... uridad Social también planean ... ldos.

UROS
Apter
-6754
la español
y experiencia

cios Inmobiliarios
Mississauga
r compra y venta de
piedades llame a sus
ntes de habla hispana.
tamos propiedades a la
para nuestra clientela.
Y ALBERTO OTTINO
nos al 270-8840
Dundas St. W., Mississauga

VEL
nuestra Agencia
diferencia"
Guatemala
días desde $459
Medellín
días desde $591
os por otras
acia y desde
América
reservaciones en:
: 598-2525
ite 219 esq. St. George
-1786. Nueva dirección:
W. esq. Hess

Rincón del Espectáculo...

LOS LEDESMA

Se encuentran en Toronto dos cantantes con el mismo apellido pero de diversos estilos. Roberto Ledesma, atracción máxima deEl Borinquen'', es un magnífico bolerista, y es considerado por el famoso compositor mexicano Armando Manzanero, como el intérprete favorito de sus canciones. Hace una década, Roberto Ledesma renació el bolero tropical con un melodioso hasta el momento no superado.

Una de las mejores interpretaciones de este artista cubano es la pieza inmortal de María Lara 'Noche de Ronda''. Roberto Ledesma se presentará en 'El Borinquen'' hasta el domingo....

Ahora nos referimos al otro Ledesma, propiamente Argentino Ledesma, el cultor de la música porteña más importante de los últimos 25 años. Quizás el más grande éxito de este intérprete, nacido en Mendoza, es el tango 'Fumando Espero''.

Argentino Ledesma debuta mañana en la sede del Club Uruguay, luego cumplirá actuaciones en el nuevo local Rincón de los Artistas'', para después viajar a Montreal, la segunda etapa en su gira por Canadá....

Fernando Valladares, principal organizador del festival Hispanic Fiesta'', me anuncia que se ha postergado su inauguración hasta los días 15, 16, 17 y 18 de Setiembre en la CNE....

Raphael será la principal atracción de los programas de mañana y el domingo del espacio televisivo 'Hispanovisión'', que, como no todos saben, conduce 'El Pana'' Alberto Emir si mal no me equivoco desde hace cuatro años....

Salió bien la primera Teletón Hispana, realizada el sábado pasado en el canal 47. Quizás se hubieran podido lograr más donaciones, esto es si se hubieran colocado más líneas telefónicas para el público, que abrió su corazón para con las causas que persiguen sus organizadores. Los cinco teléfonos no dieron abasto para atender las numerosas llamadas de los donantes.....

Luis Fernandez va a organizar esta noche en 'El Rincón de los Artistas'' la fiesta de cumpleaños de Argentino Ledesma. Que la pase bien, maestro, lejos de sus pagos queridos....

Ramón Calero está en tratos para traer a su 'Borinquen'' a Lucho Barrios y Vicentico Valdez. Por el momento tiene asegurado al ex-primera voz de Los Panchos Johnny Albino y su Trío San Juan....

El dúo cómico 'Las Mariposas'' está conformado por un ecuatoriano y un uruguayo. Según Ramón, van a matar de risa'' al público, porque sus chistes son graciosísimos....

El guitarrista peruano Raúl Requena festejó su cumpleaños hasta el alba el martes último....

La cancionista del Pasillo, Sra. Sofía Chiriboga, tiene un LP donde luce su calidad de voz....

La Sonora Anakaonatiene mucho sabor, según el criterio del 'Pana''.....

'El Pana'' promocionando como nadie el Gran Baile de la Sonora Dinamita a efectuarse el 29 de Julio en el Country Club 9 Jane y Hwy 7)....

Otra de 'El Pana'': afirma que tiene como 20 concursantes para 'Miss Hispanovisión''. Y otrita más: va a organizar concursos con regalo de entradas para los bailes de Roberto Torres y su Charanga Vallenata y la Sonora Dinamita en su espacio radial 'La Hora Hispana'', que transmite todos los sábados de 7:30 a 8:30 pm....

Muy buena voz tiene la locutora que coanima el espacio radial de 'Dialoguitos'' Módulo, los domingos de 8:30 a 9:30 pm, en la frecuancia de 1250 AM....

La atracción principal del Picnic Anual que organiza Johnny Lombardi es es Miguel Bose, cantante español de moda. Este año el Picnic será en la CNC, el 2 de Julio. En dicho programa, en la parte Hispana, nos representará la Sonora Anakaona, el solista Alberto Olivera (acompañado al piano por el maestro Gustavo Rodríguez) y Los Tres de Los Andes. Tengo la certeza de que El Pana'' ha seleccionado los artistas para este festival....

Fernando Valladares está seguro que el 'Hispanic Fiesta'' va a mejorar, en relación al año anterior....

Don Reynaldo Trujillo es asiduo lector de las obras de su laureado compatriota, el escritor colombiano Gabriel García Marquez....

La joven cantante peruana Isabel Cárdenas ha desistido de su idea de llevar adelante un gran festival artístico en beneficio de los damnificados peruanos. Isabel, que siempre colabora con estas causas, bastante desanimada me comentó que llegó a esta conclusión al notar mucha indiferencia por parte de instituciones y personas a las que solicitara colaboración....

Lito Marcel al parecer actuará mañana durante la velada para elegir 'Miss Bikini Latina'', que, dentro de sus jurados, cuenta con mis personajes artísticos de 1982: Antonio Bravo, primer modelo profesional latino y Elvira Sánchez, Directora teatral, además de otras personalidades....

Roberto Torres ha ganado 10 Discos de Oro en su carrera artística, y junto con Oscar de León, son los cantantes preferidos en el mundo de la canción tropical....

Roberto Torres y su Charanga Vallenata, la orquesta de Charlie Rodríguez, formada por 14 músicos: ambos estaran el sábado 23 de Julio en el Harbour Castle Hotel, en Toronto, después de haber actuado la noche anterior en la ciudad de Montreal....

El auténtico Ballet Cuscatlán reaparece pronto con nuevos bailes típicos salvadoreños....

El elegante Darío Yáñez tendrá a su cargo la presentación del Grupo Folklórico Pampa, en la discoteca 'Exitos''....

Grandes elogios tuvo Don Alberto Echagüe, por el acompañamiento que le dió en la guitarra, don Roberto Lopez 'lopecito''....

Mi coleguita Manuel Galabay quedó complacido de la actuación de Otto Ferrer. 'Va en camino de ser el sucesor de Julio Jaramillo'', me comentó el coleguita....

Mi otro coleguita, Claudio Titichoca, algo desanimado, me comentaba en la redacción de este periódico: 'No comprendo cómo tan poco público fue a presenciar el Show de Luis Aguilé, que fue de enorme calidad''....

Bien se le vió a mi 'Dire'', Eduardo Urueña, durante la Teletón. Además, colaboró recibiendo un "record" de llamadas telefónicas...¿Habrá sido por lo 'Telegénico''?...

Juan Alarcón, Presidente de la Asociación Peruano-Canadiense me pasa el dato de que su entidad va a contar pronto con un Ballet Folklórico, y que el mismo estará a cargo de Emilio Campos, un profundo conocedor de los bailes típicos peruanos....

Bueno, me despido. Hasta la próxima. (Hugo Vera Méndez)

EVENTOS

BLIZZARD - Recibe como local al once de Golden Bay, este domingo a las 3 PM en el Estadio de la CNE.

FERIA DE LAS COMPUTADORAS - Una amplia exhibición de lo más nuevo en computadoras para todo tipo de usos. Se ofrecen también seminarios y conferencias de interés general. En el Centro Internacional, Airport Road y Derry Road, Mississauga, hoy, Viernes, mañana sábado y el Domingo.

ERIC CLAMPTON - Ofrece los temas que lo hicieron famoso, así como su nuevo repertorio, este Domingo a las 8 pm, en el Teatro Kingswood, en Wonderland, el Parque de Diversiones en las afueras de Toronto. 9560 Jane Street, Maple. 832-8131

LA PAZ - El Pabellón dedicado a las costumbres y tradiciones de Bolivia en Caravan '83, puede apreciarse hasta mañana, Sábado en 547 Parliament Street, cerca de Wellesley.

FESTIVAL DE KENSINGTON - Celebra la comunidad multicultural de la zona de este singular mercado con exhibiciones, comidas étnicas, obras de arte y artesanías, juegos infantiles y una recorrida guiada del Barrio. Mañana sábado de 11 am a 11 pm, en Bellevue Avenue, entre Oxford y College. 925-2103. Gratuito.

TORRE CN - Celebra su séptimo aniversario, brindando entrada gratuita a todos aquellos que cuenten con 7 a 70 años de edad. El Domingo, de 9:30 am a 10 pm. 301 Front St.West 360-8500.

EL MAGO FERNANDEZ - Actuará en el Theatre II, de Ontraio Place, del 27 al 30 de Junio, para deleite de los niños de toda edad. 955 Lakeshore Blvd.West 965-7711

PASEOS

NATACION - Practique gratuitamente este deporte saludable en las siguientes piletas municipales al aire libre:

Zona Oeste: Earlscourt (St,Clair Ave.West, entre Landsdowne y Caledonia); Stanley (King St.West entre Bathurst y Strachan); Sunnyside (Lakeshore Blvd. al oeste de Parkside Drive); High Park (Bloor St. y Parkside Drive).

Zona Central: Alex Duff (Willodale Park, Bloor Street West y Christie St.); Alexandra (Bathurst y Dundas

El Popular, Viernes 24 de Jun

Por DIGBY A. SOLOMON

SAN JUAN, Puerto Rico, Ju
— La producción española de "
obra espectacular con gra
taquilla— ha iniciado en Puer
gira por América latina, con e
Argentina y México.

"Estamos muy felices por la
nos han dado en Puerto Rico,
Puerto Rico el primer sitio den
por Latinoamérica", afirmó el
pieza, Jaime Azpilicueta, quie
obra en Madrid y Barcelona.

Miles de puertorriqueños h
enormes filas para obtener ent
tro de Bellas Artes en la capital
rumores de que se habían agota
para la presentación en Puert
rumores fueron desmentid
organizadores de la producció

Las presentaciones en Puerto
comienzo de una extensa gira
latina, que continuará hasta en

SABADO 25 DE JUNIO

INTERNACIONAL ENTERPRISE EN ASOCIACION CON RA
HO

FRANK VISMEG
Gerente General
del Ramada Hotel
Downtown Toronto

Presentan
GRAN BAILE DE ELECCION D
Miss Latinamerican
Sábado 25 de Junio desde las 7 p.m.. En el exclusivo penthouse del RA
Además la presentación estelar de Lito Marcel y mu
SUN LIFE CANADA y su representante ANGEL PEREZ saludan a las bellas candidatas que participan en el pr
Recuerde; Para seguros contacte a Angel Pérez 22 St.Clair Ave E. Toronto Tels: 922

Angélica María Tobon
COLOMBIA

Silvana Alvarez
CHILE

Joanne Manteiga
BRASIL

Participantes en el primer Concurso Latinoamericano de Bikini:

Angélica María Tabón	COLOMBIA	Angela Mathieson	ESP
Elizabeth Canales	CHILE	Silvana Alvarez	
Silvana Jansuzian	Argentina	María Cueva	
Joane Manteiga		BRASIL	

JURADO CALIFICADOR

1. Errol Edwards	Fotógrafo Profesional
2. Frank Vismeg	Gerente del Ramada Hotel
3. Ana D'Marco	Diseñadora de modas
4. Lider Antonio Bravo	Modelista Profesional
5. Etzcio Gucci	Diseñador de Modas
6. Angel Pérez	Agente de Seguros

PREMIOS PARA MISS LATINAMERICAN BIKINI

1. Un pasaje de ida y vuelta a Acapulco
2. Un fin de semana para dos personas en el Ramada Hotel (todo incluido)
3. Un colgante de oro y diamantes. Cortesía de M&V Custom Jewellery
4. Un retrato a color. Gentileza
5. Bonos válidos para dos cortes
6. Una cena para dos personas Equinoccial"

Venga y admire la belleza de la mujer latina además baile y diviértase al ritmo de las dos mejores discotecas rod

Admisión $ 8.00

Vestir de buen gusto, no jeans por favor
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

Un Agradecimiento a las siguientes firmas comerciales:

RAMADA HOTEL	SUNDIAL TRAVEL AGENCY	EL EQUINOCCIAL RESTAURANT	HISPANA TRAVEL AGENCY	ECUACOMPANY Y LUJO LATINO	LA BOHEMIA RESTAURANT	M V CU JEWE

EL MAGO FERNANDEZ - Actuará en el Theatre II, de Ontraio Place, del 27 al 30 de Junio, para deleite de los niños de toda edad. 955 Lakeshore Blvd.West 965-7711

PASEOS

NATACION - Practique gratuitamente este deporte saludable en las siguientes piletas municipales al aire libre:

Zona Oeste: Earlscourt (St,Clair Ave.West, entre Landsdowne y Caledonia); Stanley (King St.West entre Bathurst y Strachan); Sunnyside (Lakeshore Blvd. al oeste de Parkside Drive); High Park (Bloor St. y Parkside Drive).

Zona Central: Alex Duff (Willodale Park, Bloor Street West y Christie St.); Alexandra (Bathurst y Dundas

Producción Española de Evita Inicia Gira por Latinoamerica

Por DIGBY A. SOLOMON

SAN JUAN, Puerto Rico, Junio 23 (UPI) — La producción española de "Evita" —una obra espectacular con gran éxito de taquilla— ha iniciado en Puerto Rico una gira por América latina, con excepción de Argentina y México.

"Estamos muy felices por la acogida que nos han dado en Puerto Rico, y de que sea Puerto Rico el primer sitio dentro de la gira por Latinoamérica", afirmó el director de la pieza, Jaime Azpilicueta, quien dirigió la obra en Madrid y Barcelona.

Miles de puertorriqueños han formado enormes filas para obtener entradas al Centro de Bellas Artes en la capital, provocando rumores de que se habían agotado los boletos para la presentación en Puerto Rico. Los rumores fueron desmentidos por los organizadores de la producción.

Las presentaciones en Puerto Rico son el comienzo de una extensa gira por América latina, que continuará hasta enero de 1984, en Punta del Este, Uruguay.

"Evita" también será exhibida en Miami.

Luego irá a Panamá; Bogotá y Cali, Colombia; Caracas y Maracaibo, Venezuela; Ecuador, Perú, Chile y Uruguay.

México ya cuenta con su propia producción de "Evita", y la versión española no fue autorizada en Argentina.

Irónicamente, los argentinos serán privados de una elegante producción que logra sintetizar en dos horas la vida de uno de los más grandes fenómenos políticos de su país, junto con las características nacionales que privaron a Argentina de convertirse en una potencia mundial, pese a sus riquezas humanas y materiales.

Una escena tan sencilla —y a la vez hermosamente coreografiada— como el baile de las sillas demuestra mejor que cualquier libro la manera en que los militares han luchado entre sí para controlar a un país.

La escena del discurso de Evita desde un balcón, luego de la elección de Juan Domingo Perón, señala en forma brillante como el carisma de una bella e inteligente mujer pudo dominar turbas de obreros.

En Puerto Rico, el ingreso al estreno de "Evita", anoche, costó 60 dólares por persona. La función se hizo a beneficio de la Sociedad de Niños y Adultos Lisiados.

La organización programó una exhibición de joyas y un cóctel de champaña como parte de la celebración.

La versión española de "Evita" que verán los amantes del teatro latinoamericano es esencialmente la misma que han visto miles de personas en España.

Cuenta con muchos de los intérpretes originales de la pieza española, específicamente la talentosa Paloma San Basilio en el papel de "Evita".

Para muchos críticos, la versión española de la obra escrita por los ingleses Tim Rice y Andrew Lloyd Webber supera el original en inglés, ya que se presenta en el vernáculo de Argentina.

Evita Duarte de Perón no podría tener una mejor intérprete que Paloma San Basilio, quien utiliza su belleza natural y magníficas habilidades como cantante y actriz para protagonizar a una mujer de muchas ambiciones, logros y fallas.

El cantante español Pablo Abraira aparece por primera vez en el teatro en una interpretación brillante de Ché Guevara — una ingeniosa invención anacrónica de los creadores de la pieza, que brinda a los espectadores una figura histórica bien conocida cuyo papel consiste en despojar de misticismo la figura de Evita, mostrando el lado oportunista y cínico de la mujer que muchos en Argentina todavía quisieran canonizar.

Los productores han logrado combinar escenas perfectamente coreografiadas con una escenografía de más de un millón de dólares y un suntuoso vestuario para recrear dentro de los límites de un escenario el ambiente de los tiempos turbulentos en Argentina antes y durante el gobierno de Perón.

RISE EN ASOCIACION CON RAMADA HOTEL

SABADO 25 DE JUNIO

(DOWNTOWN) TORONTO
111 CARLTON ST., ONTARIO
(416) 977-8000

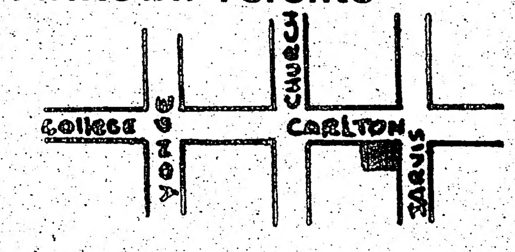
Presentan

AN BAILE DE ELECCION DE

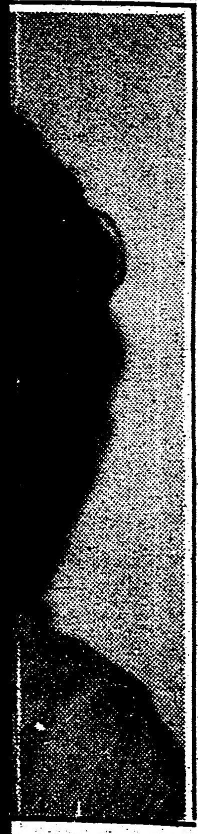
atinamerican Bikini

. En el exclusivo penthouse del RAMADA HOTEL 111 Carlton St. Downtown Toronto

ón estelar de **Lito Marcel** y muchas sorpresas más



EZ saludan a las bellas candidatas que participan en el primer concurso latinoamericano de bikini.
acte a Angel Pérez 22 St.Clair Ave E. Toronto Tels: 922-3111 y 533-4610



Joanne Manteiga
BRASIL

Silvana Jansuzian
Argentina

Angela Mathieson
ESPAÑA/PERU

Participantes en el primer Concurso Latinoamericano de Bikini:

ica María Tabón	COLOMBIA	Angela Mathieson	ESPAÑA/PERU
eth Canales	CHILE	Silvana Alvarez	CHILE
e Jansuzian	Argentina	María Cueva	ECUADOR
Joane Manteiga		BRASIL	

PERSONAL RESPONSABLE DEL EVENTO

Ramiro Yumbla	Director General
Juan Granda	Director Ejecutivo
Elizabeth Noritz	Coordinadora de Diseño
George Malo	Escenógrafo
Mario Trobiani	Make-up
Estanislao Escobar	Asistente Ejecutivo
Anita Galán	Asistente de las Candidatas
Fernando Ramirez	Ingeniero de Sonidos
Rommel Arévalo	Director de Luces

PREMIOS PARA MISS LATINAMERICAN BIKINI

'y vuelta a Acapulco
para dos personas en el Ramada Hotel

oro y diamantes. Cortesia de M&V Custom Jewellery
4. Un retrato a color. Gentileza de Anpez Foto
5. Bonos válidos para dos cortes de pelo en Mario's Studio
6. Una cena para dos personas en el Restaurant "El Equinoccial"

y diviértase al ritmo de las dos mejores discotecas rodantes; LUJO LATINO Y "EL MAXIMO EDUARDO BURBANO"

Admisión $ 8.00

Vestir de buen gusto, no jeans por favor
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

UNIQUE TOUCH unisex hair design 870 college st. toronto for appointment call 531-6262

ANA VEL NCY	ECUACOMPANY Y LUJO LATINO	LA BOHEMIA RESTAURANT	M V CUSTOM JEWELLERY	SUN LIFE AGENCIA DE SEGUROS	UNIQUE FASHION	ANPEZ ESTUDIO FOTOGRAFICO

Aplaudido Debut de Roberto Ledesma Anoche

Roberto Ledesma actuando por primera vez en Toronto. Exclusividad de 'El Borinquen', de este fin de semana. (foto Claudio Titichoca)

El astro cubano de la canción Roberto Ledesma debutó anoche en El Borinquen ante un entusiasta público.

El creador de "La Pared"(canción que lo consagró en el ámbito internacional) comenzó su actuación cantando "Contigo Aprendí", mientras estrechaba las manos de sus simpatizantes. Ledesma contó con el acompañamiento del Grupo permanente de El Borinquen, formado por Walter, Paco, Jacobo y Roberto, quienes se han destacado como un selecto grupo musical. Rey Trujillo, padre, como siempre, puso la nota alta en la animación del Show, el cual se prolongará hasta el Domingo 26.

Nacido en La Havana, Cuba, inició su vida artística a la edad de A19 años, con la orquesta de José Fajardo. salió de Cuba en 1949, y prosiguió su carrera en México con el Trío Martino, filmando incluso algunas películas.

Ledesma ha grabado un total de 17 discos de Larga Duración, pero sin lugar a dudas "La Pared" constituye su tema más conocido.

El cantante actualmente reside en Miami, Florida, con su familia e hija de 13 años de edad "a quien quiero tanto", nos dice. Esta, su primera visita, forma parte de una gira por Los Angeles, Toronto, Nueva York y Miami. Los amantes de la música romántica tendrán oportunidad de verlo actuar este fin de semana en El Borinquen, ubicado en College St., casi esquina Bathurst.

AUGUSTO MONTERROSO

LO DEMAS ES SILENCIO

Barcelona: Seix Barral, 1982

Bajo el subtitulo de *La vida y la obra de Eduardo Torres,* Monterroso, guetemalteco radicado en México, reedita su talento como maestro de lo conciso, en un libro inicialmente publicado en 1978, en el que, a lo largo de un collage de textos bañados de ironia, se ofrese un perfil de un personaje que compone su epitafio en los términos que siguen: "Aqui yace Eduardo Torres, quien a lo largo de su vida llegó, vió y fue siempre vencido por los elementos como por las naves enemigas".

SANTIAGO Viene de la Primera Página ...

La policía usó gas lacrimógeno de fabricación argentina para dispersar a unos 400 estudiantes de la Universidad Católica que interrumpieron el tránsito en el sector este un par de horas mientras lanzaban gritos contra el gobierno y pegaban estampillas en los microbuses con leyendas alusivas al paro. Por lo menos dos estudiantes fueron arrestados.

A la noche se produjeron incidentes similares en el sector oeste, en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile, donde 200 estudiantes parapetados tras las rejas exhibieron letreros exigiendo "democrácia y libertad" al tiempo que lanzaban consignas antigubernamentales.

La huelga general parecía no ser efectiva en parar el país a pesar que más de 75.000 camioneros lograron paralizar el transporte.

El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Adolfo Quinteros, aseguró que el 70 por ciento de sus asociados paralizaron sus labores.

Quinteros, procesado y en libertad provisional por llamar a la huelga, dijo que "es visible que en las carreteras la circulación de camiones casi no se observa, sobre todo de máquinas pesadas".

Entre tanto, un magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago interrogó y dejó en libertad incondicional al presidente de los Empleados Particulares, Federico Mujica, y declaró "reo" concediéndole libertad provisional a Hernol Flores, presidente de los empleados fiscales.

Los dos dirigentes integran con otros más el Comando Nacional de Trabajadores, que desafió al gobierno del general Augusto Pinochet al organizar el paro en solidaridad con Rodolfo Seguel, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, detenido y procesado por organizar dos protestas nacionales, y con los mineros que realizaron una huelga.

El transporte colectivo trabajaba en forma normal y la asistencia era regular en colegios primarios y secundarios, con relativo ausentismo y asambleas en algunas universidades.

Pero era notorio que antes del mediodía los autobuses y taxibuses mermaban su actividad, especialmente en barrios alejados de la capital.

Quinteros indicó que estaba en contacto con las asociaciones de autobuseros y dueños de taxibuses, quienes decidirían si plegarse o no al paro.

El secretario general de la Asociación Metropolitana de Dueños de Autobuses, Ernesto Cisternas, declaró que los servicios continuarían siempre que los vehículos no sufrieran atentados.

Desde Valparaiso un dirigente del Sindicato de Estibadores informó que había dos buques descargando mercadería en forma normal, subrayando que en todo caso las labores de un tiempo a esta parte "han bajado considerablemente, ya que llegan pocos buques, uno a la semana cuando mucho".

Esta madrugada una bomba destruyó una tienda de artesanía de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, que preside la esposa de Pinochet, Lucía Hiriart.

SANTIAGO/ Chile - Omnibus circulando normalmente en la ciudad de Santiago parecería indicar que la primera Huelga General desde que el Gral Pinochet asumió el poder hace 10 años, aparentemente habría fallado. La huelga había sido ordenada por el Sindicato Chileno de Propietarios de Camiones y 5 federaciones de Trabajo disidentes.

Denuncian Condiciones de Extrema Pobreza en Venezuela

CARACAS, Junio 23 (UPI) — Venezuela, uno de los principales países productores de petróleo en América latina, tendría un 45 por ciento de su población viviendo en "condiciones de extrema pobreza", según estadísticas dadas a conocer hoy por la Confederación de Trabajadores venezolanos.

En un desalentador informe, la máxima central obrera del país señaló un alto incremento de desempleo y una proyección de "tiempos difíciles por venir, tanto en términos de desocupación como de precios".

El estudio de la CTV, publicado hoy en el diario El Nacional, coincide con gestiones gubernamentales para refinanciar la gigantesca deuda externa del país, que según el ministro de Hacienda Arturo Sosa, asciende a *27.000 millones* de dólares.

El refinanciamiento de la deuda, que en sí implica la aceptación de estrictas medidas de austeridad exigidas por el Fondo Monetario Internacional, incidiría aún más en el alto costo de la vida de los venezolanos, según destacados economistas del país.

Mientras tanto, la CTV y otras importantes agrupaciones laborales están apoyando una reforma de la Ley del Trabajo en el Congreso Nacional, con el fin de contrarrestar un fallo de la Corte Suprema de Justicia que reduciría en casi un 50 por ciento las prestaciones sociales de los trabajadores.

La CTV sostiene que el nivel de desempleo en los últimos seis meses sobrepasa a los 800.000 cesantes y que el grupo familiar venezolano ya no puede, con su ingreso habitual, cubrir sus necesidades mínimas de subsistencia.

La organización obrera estima que entre un 45 y un 65 por ciento de la población vive en condiciones de extrema pobreza, y si se calcula que cada año se incorporan 10.000 jóvenes al mercado de trabajo esa cifra ascendería a 818.400 desempleados.

El informe de la CTV, reforzado por un grupo de economistas, señaló que luego de la implementación del control de cambios en febrero pasado "la actividad económica experimentó una cierta normalización en los pagos, frente a la tendencia recesiva que se viene observando desde 1982".

Sigue Devaluandose Moneda Colombiana

BOGOTA, Junio 23 (UPI) — El dólar de Estados Unidos se cotizó hoy a 78,11 pesos en el Banco de la República, repuntando nueve centavos mientras que en la bolsa negra la cotización ha comenzado a bajar, según informó un vocero oficial.

En el mercado negro el dólar estaba cotizándose a 96 y 100 pesos por cada uno, pero comenzó a bajar y hoy estaba a en 88 comprador y 90 vendedor.

La baja cotización del dólar en el mercado negro obedece fundamentalmente al estancamiento en las negociaciones ilegales de mercancía que entra de contrabando, lo que ha servido para inundar el mercado de dólares, señaló el informante.

En cambio la cotización oficial sigue repuntando gradualmente y hoy había logrado un aumento de ocho centavos por dólar, señaló un vocero del Banco de la República.

La devaluación de la moneda colombiana frente al dólar ha mantenido una constante de nueve centavos diarios en lo que va del año.

Rechazan Pedido de Almirante Massera

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES, Junio 23 (UPI) — El juez federal Oscar Salvi, quien ordenó la prisión preventiva contra el almirante Emilio Massera, acusado de encubrimiento en el caso de la desaparición de un empresario, rechazó hoy el pedido de excarcelación presentado por el abogado defensor del ex comandante de la Armada.

Salvi, de 33 años, decidió la semana pasada el arresto del ex integrante de la junta militar quien debió declarar el viernes en los tribunales, tras lo cual fue enviado a un apostadero naval ubicado a 30 kilómetros al norte de Buenos Aires.

En su dictamen, al denegar la excarcelación, el juez sostuvo que en función "de la gravedad y repercusión social" de los hechos que se le imputan al ex comandante se torna "impensable, en caso de llegar oportunamente a una sentencia condenatoria, la posibilidad de aplicar una pena susceptible de ejecución condicional".

El magistrado agregó que sobre Massera "ha recaído auto de prisión preventiva, en orden a la presunta comisión de los delitos de ocultamiento o destrucción de objetos probatorios y omisión de denuncia, en concurso real y en grado de autor".

El martes, el magistrado tras negar que tuviera intenciones de declararse incompetente en la causa, dictaminó la prisión preventiva contra Massera.

El pedido de excarcelación presentado por el abogado Alberto Rodríguez Fox quien representa Massera, fue anteriormente rechazado por la fiscal federal Cecilia Pombo, quien adujo en su dictamen "la repercusión social" del caso.

Massera fue acusado de encubrimiento de información en relación a la desaparición y presunto homicio en 1977 del empresario argentino Fernando Branca, quien tenía relaciones comerciales con el ex integrante de la Junta Militar.

El viernes, el abogado Rodriguez Fox hizo una presentación en la que planteó una cuestión de incompetencia y de prescripción de la acción penal argumentando que entre 1977, año de la desaparición de Branca y la fecha de detención del almirante, transcurrió el tiempo previsto en la pena.

El letrado solicitó asimismo la intervención de la justicia militar, argumentando que el delito de encubrimiento u omisión que se le imputa a Massera fue consecuencia de su carácter de comandante en jefe, por lo que podría interpretarse como un acto de servicio que merece ser juzgado en aquel ámbito.

HISPANA TRAVEL AGENCY

CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD

Super Tarifas $$$

Grupos de Verano

Desde Ecuador y Colombia

Salidas 24 de Junio y 8 de Julio

Desde Chile Argentina y Uruguay

Salidas 28 de Junio y 12 de Julio

Para su comodidad le atendemos en nuestras oficinas de

LUNES A MIERCOLES DE 9 a.m. a 7 p.m.
JUEVES A VIERNES DE 9 a.m. a 8 p.m.
SABADO DE 9 a.m. a 6 p.m.

¡NO SE DUERMA!

Quedan Pocos Asientos

733 Bloor St. W.
(enfrente al Subway de Christie)
TEL. 534-2356

Viernes 24 de Junio de 1983.

s, uno a la semana cuando

gada una bomba destruyó una artesanía de la Fundación Ayuda a la Comunidad, que osa de Pinochet, Lucía Hiriart.

ños, aparentemente habría fallado. La ordenada por el Sindicato Chileno de amiones y 5 federaciones de Trabajo

NA TRAVEL AGENCY
RIEDAD
as $$$
erano
Colombia
8 de Julio
ntina y
12 de Julio
estras oficinas de
. a 7 p.m.
. a 8 p.m.
. a 6 p.m.
W.
Christie)

América de Cali Listo para Enfrentar al Gremio de Brasil

Por ARMANDO GONZALEZ

CALI, Colombia, Junio 23 (UPI) — América de Cali se encuentra listo para su primer juego contra Gremio del Brasil en el segundo encuentro de la ronda semifinal por la Copa Libertadores, y las posibilidades de una victoria del conjunto local no están muy lejanas por el grado de preparación que han cumplido.

En el grupo A participa además el equipo Estudiantes de La Plata, de Argentina, que en el primer encuentro de la serie perdió frente al Gremio por 2-1 en un partido donde los brasileños defendieron su plaza con energía.

La victoria de los brasileños alentó los ánimos y los colocó en posición ventajosa frente a los otros dos rivales, pero los colombianos se encuentran dispuestos a batallar mañana por una victoria contundente, señaló un vocero del club escarlata.

El cotejo de este viernes entre América y Gremio, se realizará en el estadio "Pascual Guerrero", con capacidad para 55.000 espectadores, de la ciudad de Cali, a 332 kilómetros al suroeste de Bogotá.

Las acciones comenzarán a las 8:45 de la noche (0145gmt) y serán dirigidas por los árbitros peruanos Enrique Labo, Carlos Montalbán y Edison Pérez. El central será sorteado minutos antes del pitazo inicial.

El elenco brasileño llegó ayer a Bogotá y hoy se trasladó a Cali, donde hará su segunda presentación y en esta oportunidad en calidad de visitante.

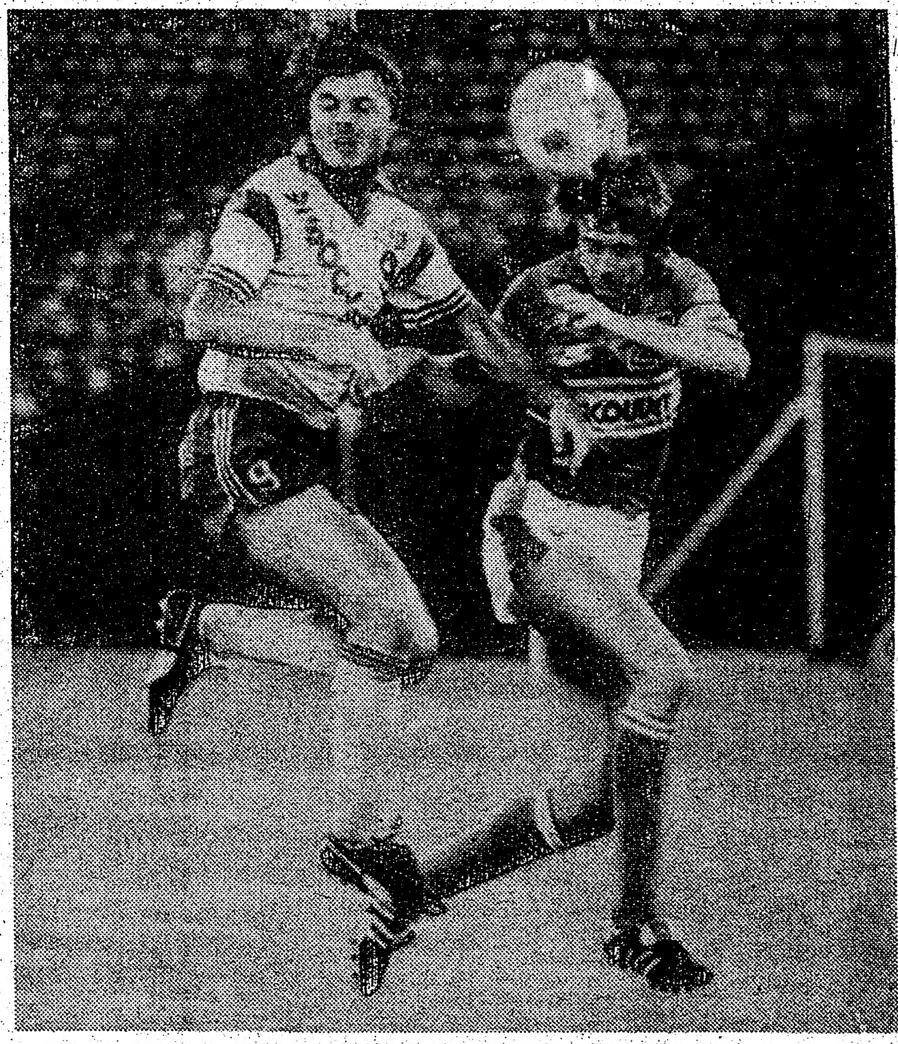
Por su parte, el América, bajo las órdenes del entrenador colombiano Gabriel Ochoa Uribe, adelanta su etapa de preparación y entre sus integrantes se vive un clima de seguridad y confianza esperando solamente la hora de enfrentar al Gremio.

Como es tradicional, el estratega Ochoa observó con sus dirigentes el video de los juegos que ha realizado el Gremio en la Copa Libertadores para tener una referencia del sistema de juego de su próximo rival.

El equipo colombiano tendrá a partir del viernes una maratónica serie de 10 partidos en 24 días, para atender los compromisos del campeonato nacional y los compromisos por la Copa Libertadores.

El encuentro entre América y Millonarios, que se debía jugar anoche en cumplimiento de la cuarta fecha del campeonato local, fue aplazado por la entidad rectora de este deporte para darle facilidad al elenco americano para sus próximos compromisos.

Igualmente se estudia el aplazamiento de otros compromisos del campeonato lócal. A medida que se acerca la hora del partido América-Gremio, el entusiasmo entre los aficionados ha despertado y los directivos esperan confiados que habrá un lleno completo.



SAN DIEGO, California.- Pierce O'Leary, del White Caps, de Vancouver, le saca cabeceando la pelota a Lorenz Hilkes, del San Diego Soccers.

Tony Peña Contribuye a la Victoria de los Piratas

PITTSBURGH, Junio 23 (UPI) — El dominicano Tony Peña bateó esta noche de 4-4 —tres sencillos y un doblete— e impulsó una carrera, y el serpentinero Larry McWilliams espació cinco hits, para darle a los Piratas de Pittsburgh un triunfo de 5-2 sobre los Cachorros de Chicago, ganándoles la serie de cinco desafíos.

McWilliams (8-5) caminó a dos bateadores y ponchó a cinco, cubriendo la distancia por cuarta vez.

El serpentinero perdedor fue Steve Trout (6-7).

Por los Piratas, Peña 4-4, incluyendo un doblete, anotó una carrera e impulsó otra.

METS 7 CARDENALES 5

NUEVA YORK, Junio 23 (UPI) — Hubie Brooks remolcó hoy cuatro anotaciones, tres te ellas con un cuadrangular en el cuarto episodio que firvieron para empatar el desafío, y el pizarrón final fue de 7-5 a favor de los Mets de Nueva York contra los Cardenales de San Luis.

En la segunda mitad del cuarto inning, perdiendo los Mets por 4-0, Brian Giles disparó doblete y anotó con sencillo del puertorriqueño Adalberto "Júnior" Ortiz.

El bateador emérgente Dave Kingman conectó hit, y después de un out al cuadro Brooks le conectó el tablazo de cuatro esquinas al relevista perdedor Dave Von Ohlen (1-2).

PADRES 6 DODGERS 5

LOS ANGELES, Junio 23 (UPI) — Alan Wiggins impulsó hoy dos carreras con un doblete para contribuir a un racimo de tres en el séptimo inning que llevó a los Padres de San Diego a un triunfo de 7-5 sobre los Dodgers de Los Angeles, a quienes le ganaron la serie de cuatro desafíos.

Para los Padres fue su quinto triunfo consecutivo.

Dave Dravecky se apuntó su undécima victoria contra cuatro derrotas, que es la mejor marca en la Liga Nacional. Lanzó seis entradas y toleró ocho hits.

Garyca Lucas, quien sacó el ultimo out, se hizo acreedor a su séptimo juego salvado.

El mexicano Fernando "El Toro" Valenzuela (8-4) cargó con la derrota.

Valenzuela tiró seis episodios y un tercio, toleró nueve hits y las siete carreras de San Diego, concedió una base por bolas e hizo abanicar la brisa a dos bateadores.

Por los Padres, el venezolano Luis Salazar 4-0 y anotó una carrera; el puertorriqueño Sixto Lezcano 4-1 y pisó el plato una vez; su compatriota Juan Bonilla 4-3 y anotó una vez, y el relevista Luis DeLeón, también de Puerto Rico, quien tiró dos entradas y dos tercios, 1-0.

Por los Dodgers, el dominicano Pedro Guerrero 4-1 y remolcó una anotación; su compatriota José Manuel Morales 3-1; el dominicano Rafael Landestoy 1-1, y Valenzuela 3-1 y anotó una carrera.

PEPE JEWELLERY
Su joyería preferida. por los precios económicos. Le ofrecemos anillos con diamantes o piedras de color. Nos especializamos en anillos de graduación.
667 1/2 Bloor St. W. Tel. 537-0678
Trabajamos reparaciones al momento

TINO
Autos Usados
1660 Weston Rd. Tel 242-4935

SKYLARK	80	$ 4.500
CITATION St.Wagon	80	$ 3.950
CHEVETTE	81	$ 3.600
MALIBU	79	$ 3.950
CONCORD St Wagon	79	$ 3.500
ACADIAN	78	$ 2 500
ASPEN	77	$ 2.550

Autos Especiales de la Semana
DATSUN 280 2 + 2 CON AIRE ACONDICIONADO
$ 5.500 Certificado
BUICK CONVERTIBLE 75 $ 2.008
BUICK CONVERTIBLE 71 $ 1.500
Sin Certificado
TENEMOS CREDITO BANCARIO Y ADEMAS NUESTRO PROPIO SISTEMA DE CREDITO
ABIERTO
Lunes a Viernes 9 a.m. a 8 p.m.
Sábado 9 a.m. a 5 p.m.

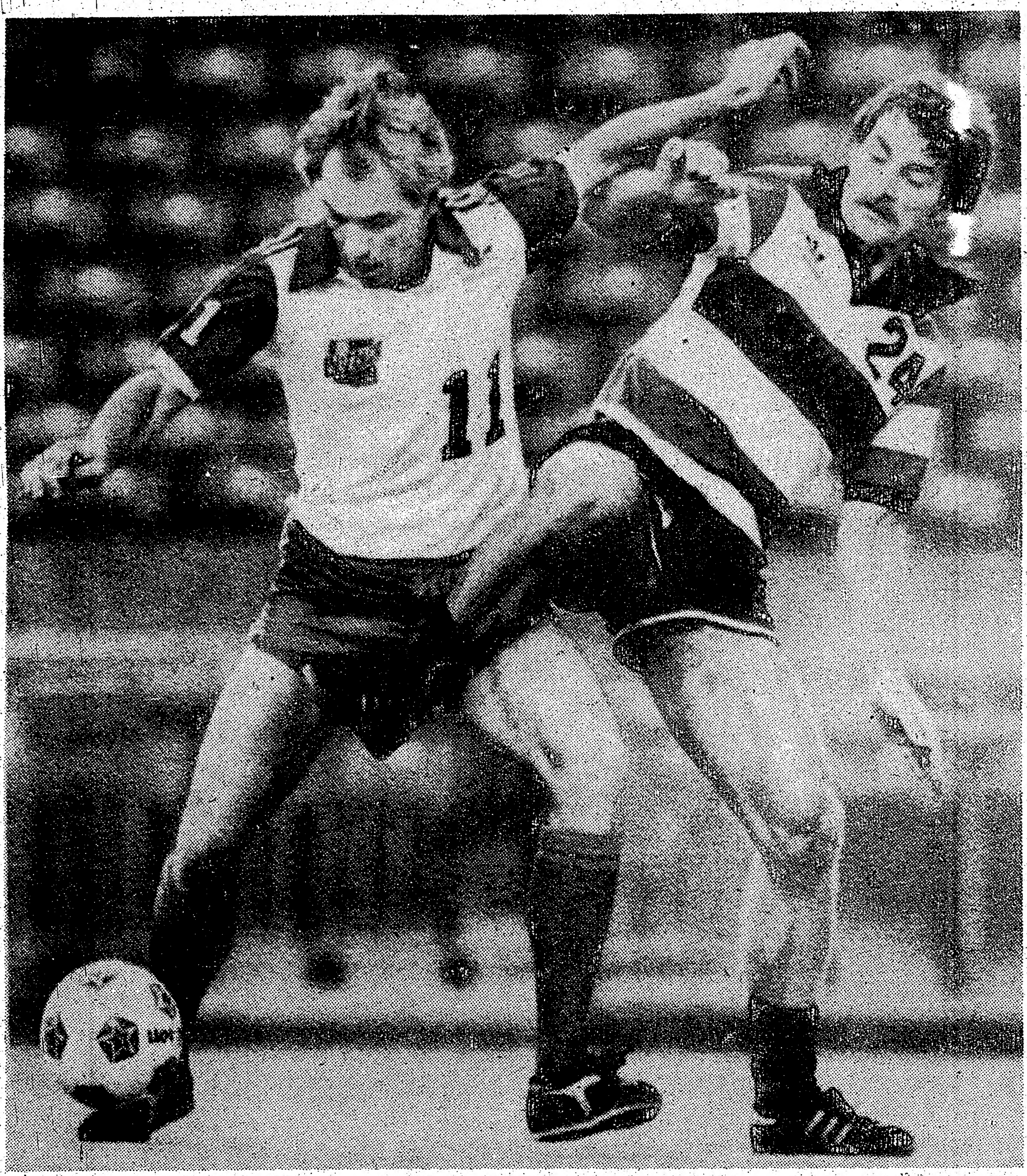
GRUPOS ECUADOR
ACOMPAÑADOS
TORONTO
PRIMAVERA Y VERANO 83

TRAIGA A SUS FAMILIARES Y AMIGOS A GOZAR DE LO LINDO. FACILIDAD PARA SU TRAMITE DE VISA. RESERVE TEMPRANO Y AHORRE $ $
CREDITO EN 24 HORAS
Susana Cordero
Sonia Rojas
sur travel
486 College St.
923-8918

M C F Discos
Se complace en anunciar el primer Disco Larga Duración

Contiene hermosas canciones así como;
ROMANTICO QUITO MIO (Pasacalle)
AMBATO TIERRA DE FLORES (Pasacalle)
CHOLA CUENCANA (Pasacalle)
PILLAREÑITA (Pasacalle)
ROMANCE DE MI DESTINO (Pasillo)
ASI SE GOZA (Albazo)
FALTANDOME TU (Pasillo)
PAÑUELO BLANCO (Pasillo)
POBRE CORAZON (Sanjuanito)
VENENO DE AMOR (Yaravi)
POR TI LLORANDO (Pasillo)
NO LLORES CORAZON (Pasillo)
Ud puede adquirirlo en su almacén Latino más cercano
REGALE MUSICA ES EL MEJOR OBSEQUIO CULTURAL

Blizzard Ganó al Strickers con Cubillas y Villa



TORONTO - Roberto Bettega (a la izq.) del Blizzard, compite por el balón con Bob Bolitho, del Strickers, durante un momento de acción del primer tiempo.

Los grandes valores del Fútbol Sudamericano Teófilo "Nené" Cubillas y Ricardo "Ricky" Villa se complementan bien en el Club Strickers (foto Hugo Vera Mendez)

El Blizzard venció 3-2 al Strickers que cuenta en sus filas al tres veces mundialista peruano Teófilo Cubillas y el Campeón Mundial Argentino Ricardo Villa.

El Blizzard se fue adelante 3-0 con un lindo gol de cabeza de Roberto Bettega. Luego aumentaron Bruce Wilson y David Byrne.

Casi al terminar el primer tiempo, Ray Hudson recibe un pase preciso de Cubillas en el área local y señala el primer gol para los visitantes.

En la complementaria, Strickers presionó al Blizzard, y sobre los 38 minutos, Ricardo "Ricki" Villa, en su mejor acción, elude varios adversarios y entrega el balón a su compañero Brian Kidd para poner el score 3-2. Después de eso el Blizzard pasó minutos de angustia que sólo terminaron cuando el árbitro dió por finalizado el partido.

Cerca de 5.000 personas presenciaron este juego. El desempeño de los Sudamerticanos fue aceptable, pero se observó claramente que no cuentan con compañeros de igual nivel futbolístico. Mientras Villa y Cubillas son jugadores talentosos, sus compañeros son de discretas condiciones.

INDIOS 5 ROJAS 4

BOSTON, Junio 23 (UPI) — André Thornton y Gorman Thomas batearon esta noche cuadrangulares consecutivos en el primer inning, contribuyendo a que los Indios de Cleveland vencieran con pizarrón de 5-4 a los Medias Rojas de Bóston.

Para los Indios fue la cuarta victoria en sus últimos cinco desafíos.

ESTE VIERNES 24 DE JUNIO

DE 8 pm a 2 am

SU NUEVO TALLER DE CHAPA Y PINTURA "TABER AUTO COLLISION"

32, Taber Road - Rexdale

Se asocia con "Exitos", 1653 Dufferin St. a la premiación de los deportistas latinos de nuestra comunidad

Este Viernes se rendirá homenaje a

SELECCION COLOMBIA

por su gran labor en esta temporada

Su mejor jugador de la semana

DIEGO OSORIO

JUNIOR DE COLOMBIA

Por su primer año de participación en LEFA

Su mejor Jugador de la semana

GARY ESPINOZA

NACIONAL MEDELLIN

mejorando su labor en esta temporada

Su mejor jugador de la semana

OSCAR DUQUE

SABADO 25 DE JUNIO

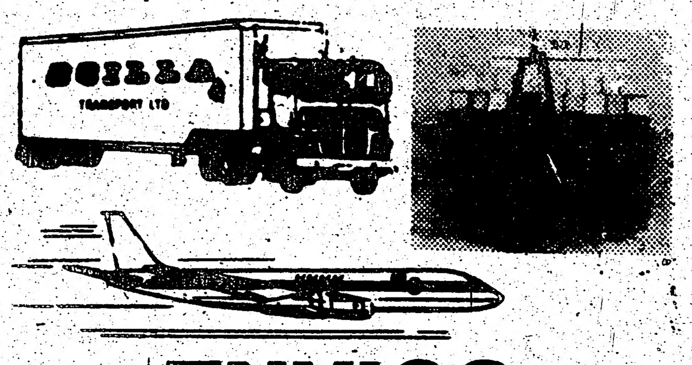
de 7 pm a 2 am

De lo nuestro lo mejor y de lo mejor, lo nuestro

"Exitos" se complace en presentar para la comunidad en general al Grupo Folklórico

"PAMPA"

SCILLA FORWARDING AND SHIPPING



ENVIOS

Marítimos, terrestres, aéreos para

LATINOAMERICA

y el mundo.

Efectos personales, baúles, cosas, autos, motocicletas, mercancía.

Llame a Joe al teléfono

736-0336

2681 Steeles Ave. W.

Downsview, Ontario

¡VIAJE SATISFECHO!

CASA LATINA Travel

La Agencia más cordial tiene siempre los **PRECIOS MAS BAJOS**

COLOMBIA	desde $	562
ECUADOR	desde	755
PERU	desde	708
CHILE	desde	954
URUGUAY-ARGENTINA	desde	1.256
MEXICO, CENTROAMERICA	desde	499

Consulte primero a su agente de confianza:

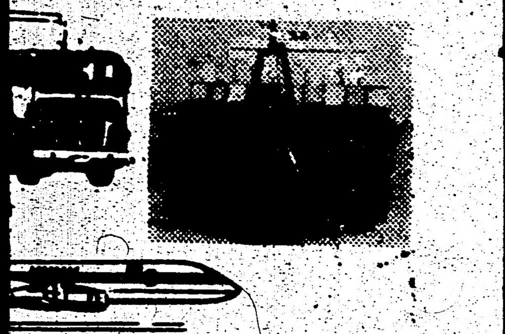
FELIPE FORERO

2877 DUNDAS ST. W. (y Keele) TORONTO ONT.

TEL.: 769-9700

s y Ricardo "Ricky" Villa se complementan

FORWARDING
SHIPPING



VIOS
rrestres, aéreos para
DAMERICA
el mundo.
nales, baúles, cosas,
cicletas, mercancía.
oe al teléfono
6-0336
Steeles Ave. W.
sview, Ontario

ATISFECHO!
A LATINA
Travel
ne siempre los
JOS
desde $ 562
desde 755
desde 708
desde 954
desde 1.256
RICA desde 499
e de confianza:
RO
) TORONTO ONT.
O

FIFA y Coca Cola Deberán Aclarar el Accidente del Estadio Azteca

Por JAVIER MOTA

MEXICO, Junio 23 (UPI) — El juez Armando Pérez Juárez envió comunicados a los representantes legales de la FIFA y de la compañía Coca-Cola para que se pueda encontrar al culpable de la explosión del domingo pasado en el estadio Azteca.

El domingo anterior explotaron unos 500 globos durante la ceremonia de clausura del Segundo Campeonato Mundial Juvenil, causando lesiones a 21 personas.

Por su parte, el director general de la empresa que administra el estadio Azteca dijo que el Comité Organizador del Mundial Juvenil es el culpable del accidente.

Según dijo Jaime de Haro, la empresa Deportes y Promociones cedió en préstamo el escenario del campeonato al Comité Organizador del evento, por lo cual "nada tuvo que ver con lo ocurrido el domingo pasado".

De Haro dijo que su empresa no pagará la multa de 100.000 dólares impuesta por las autoridades.

A su vez, el presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, Rafael del Castillo, dijo hace unos días que el responsable directo del accidente es la Coca-Cola, empresa patrocinante del torneo.

Del Castillo defendió a la federación diciendo que la empresa Coca-Cola fue quién dispuso el uso en la ceremonia de clausura del uso de los globos y cohetes causantes de la explosión.

Según del Castillo, el comité organizador sólo había incluído en la ceremonia la entrega de trofeos y medallas a los equipos ganadores.

Por otra parte, las personas que resultaron heridas podrían demandar tanto al comité organizador como a la empresa patrocinante del torneo y a la Federación Mexicana de Fútbol, según dijeron ayer en el hospital donde aún se encuentran internadas.

FUTBOL DE COLOMBIA

BOGOTA, Junio 23 (UPI) — Los equipos Junior, Pereira y Medellín, con sus victorias, pasaron a comandar el primer lugar de las posiciones generales del segundo campeonato de fútbol profesional colombiano, tras cumplirse anoche la cuarta fecha del certamen.

La nota más sobresaliente de la jornada nocturna fue el triunfo del Junior, de la ciudad de Barranquilla, quien derrotó al equipo Bucaramanga 8-1, en el estadio Romelio Martínez, sede del ganador.

Ayer se realizaron solamente seis partidos, pues el encuentro entre los equipos América y Millonarios fue aplazado, para dar oportunidad al primero de disputar su compromiso el viernes con Gremio del Brasil, en la semifinal de la Copa Libertadores de América.

Los resultados de la fecha fueron:

Junior	8	Bucaramanga	1
Caldas	0	Deportivo Cali	0
Medellín	2	Santa Fe	1
Quindio	1	Tolima	0
Nacional	1	Unión Magdalena	0
Pereira	3	Cúcuta	1

Las posiciones generales quedaron así:

equipos	pj	pg	pe	pp	gf	gc	pts
Junior	4	2	2	0	11	3	6
Pereira	4	3	0	1	8	5	6
Medellín	4	2	2	0	5	2	6
Unión Magdalena	4	2	1	1	5	2	
Deportivo Cali	4	2	1	1	7	3	5
América	3	2	0	1	8	5	4
Bucaramanga	4	2	0	2	6	13	
Millonarios	3	1	2	0	3	2	4
Quindio	4	1	1	2	4	5	3
Santa Fé	4	1	1	2	3	5	3
Nacional	4	1	1	2	2	6	3
Tolima	4	1	0	3	4	6	2
Caldas	4	0	2	2	3	5	2
Cúcuta	4	0	1	3	3	10	1

Morand de Guadalupe Conquista Primera Etapa de la Vuelta a Trujillo en Venezuela

VALERA, Venezuela, Junio 22 (UPI) — El pedalista de Guadalupe, Luc Morand, ganó la primera etapa de la Quinta Vuelta Ciclista del Estado Trujillo que se efectuó anoche en un circuito de la avenida principal de esta ciudad sobre una distancia de 84 kilómetros.

Morand registró tiempo de 2 horas, un minuto y 9 segundos para lograr la victoria, escoltado por los venezolanos Juan Páez y Damasco Mendoza.

El colombiano Hernando Martínez alcanzó el cuarto puesto y su compatriota Alvaro Lozano ganó la tercera meta volante.

Los primeros lugares en el renglón de metas volantes los conquistaron Sergio González de Venezuela con 8 puntos, Enzo Rivas de Venezuela con 7 puntos y el colombiano Alvaro Lozano y Paulin Cohl de Guadalupe, con cinco puntos cada uno.

Participan en la vuelta 63 corredores de varios equipos venezolanos y los dos únicos paises extranjeros que asisten a la justa, Colombia y Guadalupe.

En la primera jornada de la vuelta, el venezolano Justo Galavís ganó el prólogo sobre un circuito de 84 kilómetros en esta ciudad ubicada a 590 kilómetros al oeste de Caracas.

El triple campeón de los giros venezolanos, Olinto Silva llegó en el segundo lugar en el prólogo, sin embargo, no figuró entre los clasificados de la primera etapa.

La segunda etapa se desarrolla sobre 121 kilómetros entre Betijoque y Sabana de Mendoza, con 3 metas volantes.

Resultados de la primera etapa:

1. Luc Morand, Guadalupe	2:01.09
2. Juan Páez, Venezuela	2:01.11
3. Damasco Mendoza, Venezuela	2:01.13
4. Hernando Martínez, Colombia	2:01.13
5. Gerardo Coronel, Venezuela	2:01.15
6. Luis Parra, Venezuela	Mismo tiempo
7. Manuel González, Venezuela	m.t.
8. Jeanette Roger, Guadalupe	m.t.
9. Danny Pérez, Venezuela	m.t.
10. Jean Pierre, Guadalupe	m.t.

Durán Podría Obtener 10 Millones de Dólares en Pelea Vs Hagler

CIUDAD PANAMA, Panamá, Junio 22 (UPI) — El panameño Roberto Durán, flamante campeón mundial mediano junior del Consejo Mundial de Boxeo, podría recibir 10 millones de dólares por enfrentarse a Marvin Hagler por su título mundial mediano, anunció hoy el promotor Bob Arum

Durán llegó a Ciudad Panamá el martes, donde fue recibido por la ministra de Educación Susana Rucha de Torrijos y más de medio millón de vitoreantes compatriotas. El astro panameño fue también felicitado por el presidente de Panamá Ricardo de la Espriella, en el palacio nacional.

Arum informó que la pelea entre Durán y Haglar sería efectuada en Noviembre. Entre los sitios que se consideran como escenario, figuran el Madison Square Garden, de Nuevas York; Atlantic City, en Nueva Jersey; el Orange Bowl, de Miami, Florida; Las Vegas, en el estado de Nevada, y Manila, en las Filipinas,dijo Arum.

Tambien agregó que ambos púgiles podrían ganar hasta 10 millones de dólares en la pelea.

Duran recobró su posición como máxima figura del deporte panameño con su victoria por nocaut técnico en ocho asaltos contra Davey Moore, el jueves pasado, donde obtuvo la faja mundial de los medianos juniors, la tercera en su carrera.

Media Blancas 8 Mellizos 6

CHICAGO, Junio 23 (UPI) — El novato Ron Kittle se convirtió hoy en el primer jugador de la Liga Americana en impulsar 50 carreras esta temporada, disparando su 16o. jonrón con un compañero a bordo y un palomón de sacrificio para que los Medias Blancas de Chicago vencieran por 8-6 a los Mellizos de Minnesota.

Kittle le disparó el vuelacerca en el tercer inning al lanzador perdedor Bobby Castillo (4-5), contribuyendo a un racimo de tres carreras.

L.L.B.O.
El Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

Las Mariposas

Directamente desde Hollywood para la Discoteca El Borinquen
El Dúo mas cómico del mundo latino
"LAS MARIPOSAS"
Una presentación exclusiva
Los días Jueves 30 de Junio,
Viernes 1, 2, y 3 de Julio
Reservaciones a los telfs: 921-2752 • 967-6690

Produciones Barrio Latino
presenta
el
BAILE del AÑO
Roberto Torres

Con su
Charanga Vallenata
Charlie Rodriguez
y su Orquesta
(14 musicos en escena)
Ademas: GRUPOS FOLKLORICOS ALEGRIA SORPRESAS
Sabado 23 de Julio,83
8:00pm. a 2:00am. en el amplio salon
Convencion Centre del Hotel
Hilton Harbour Castle
1 HARBOUR SQUARE (Bay-Queens Quay)
TICKETS
• $15.00 en Comercios Latinos • $20.00 en la Puerta
para informaciones
596-0153
En breve Grandes Informaciones sobre ROBERTO TORRES
en la Revista Barrio Latino - GRATIS

Colo Colo Copihues y Armenians Golearon Anoche en la LHFA

Los tres cotejos de anoche en el Lamport Stadium arrojaron amplias victorias para Colo Colo, Copihues Rojos y Armenians.

ColoColo 3- Sucre 0

Colo Colo definió el partido a su favor en los primeros 15 minutos derrotando 3-0 al Sucre.

Marcelo Moreno abrió a los 5 minutos. El segundo gol fue de potente disparo de Humberto Aravena desde 35 metros sobre el arco rival sobre los 10 minutos, y el uruguayo Gerardo Sbarzella, con la cuenta 4 minutos más tarde.

Con el marcador amplio, Colo Colo se dedicó a cuidar la ventaja hasta la conclusión del juego. Sucre atacó por momentos pero careció de delanteros efectivos que inquietaron la portería rival bien custodiada por Raúl Piña.

Colo Colo encabeza la Tabla de Posiciones de la división de ascenso.

ALINEACIONES GENERALES:

Colo Colo:

R.Piña-D.Silva-A.Cordero-D.Merv-M.Fuentes-H.Aravena-C.Campusano-J.Padilla-G.Sbarzella-R.Cordero-M.Moreno-J.Florez-DT:Romelio Díaz.

Sucre:

G.Black-G.Villamar-D.Calaghan-A.Saba—J.Aguirre-M.Avila-J.Avena-P.Cabrera-J.Farias-F.Barclan-W.Gutierrez-J.Barclan-DT: Washington Tapia.

Copihues Rojos se recuperó goleando 4-1 al Atlético Argentina.

Christián Bailey (2), Carlos Muños (1) y Francisco Riquelme (1) señalaron los tantos chilenos. Por Atlético Argentina descontó Nelson Catalá.

Armenians propinó una amplia goleada al Olympians, que se presentó con 7 jugadores lo que no llamó la atención en absoluto. Los Armenians marcaron 7-0 sobre el indefenso rival, y la cuenta pudo ser mayor, en vista que los griegos se retiraron a los 15 minutos de la complementaria.

CAMBIOS DE PROGRAMACION

Por errores involuntarios de los Directivos, se ha alterado las horas de los partidos para mañana y el domingo en la Liga Hispana. Mañana a las 6 pm se miden Chile Lindo "B" vs White Eagles. A las 8 pm Tungurahua vs Chile Lindo "A", y a las 10 pm Barcelona vs Ciudad de Quito.

El Domingo juegan a las 6 pm Colo Colo y Atlético Argentina. A las 8 pm San Antonio vs Armenians, y a las 10 pm Pichincha vs Olympians.

El Club Colo-Colo viene cumpliendo buena campeña en esta nueva etapa de la segunda división de la LHFA. Su entrenador Romelio "Camaro" Díaz, está conformando una escuadra balanceada (foto Hugo Vera Mendez)

EL DR.EDUARDO PEREZ M.D.
anuncia a su distinguida clientela que, a partir de hoy atenderá en su
NUEVA DIRECCION
1670 Dufferin y St.Clair
Suite 203

SABADO 25
1 p.m.
URUGUAY
Vs
CIOCIARO
Apoye a su Equipo

CITY - CYCLE
451 ROGERS ST. TEL. 651-0847
Atendida por su dueño Walter Medina

L.L.B.O.

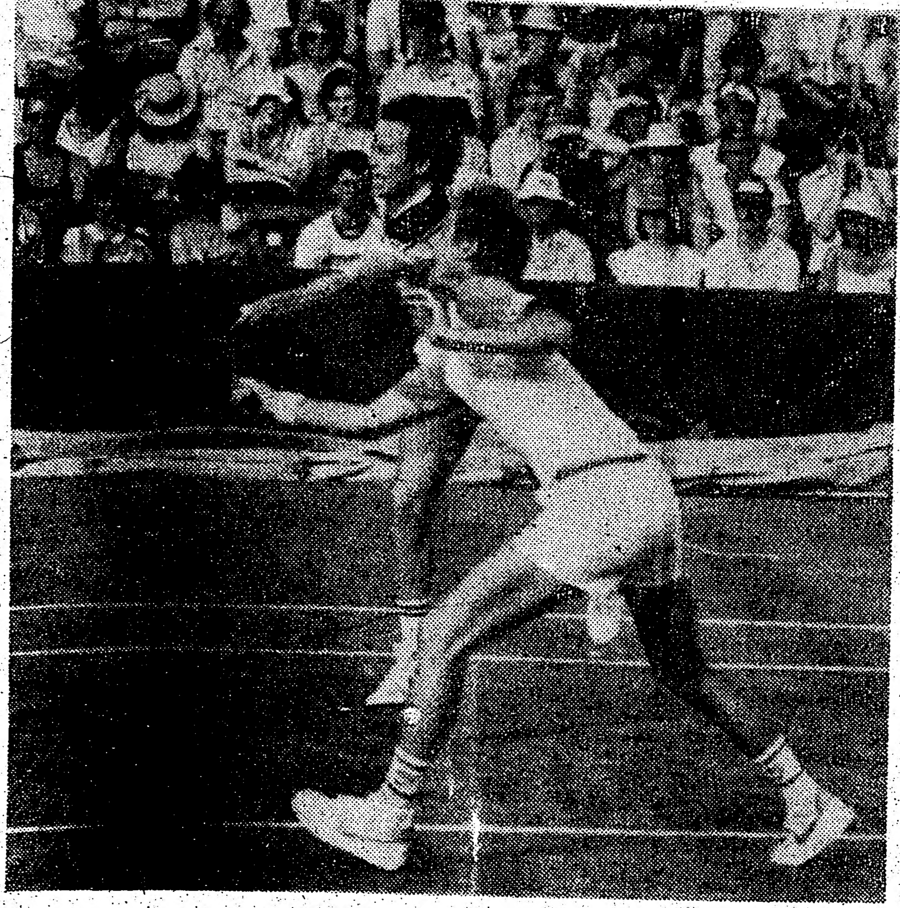
¡Ahora Sí!
Que en Toronto tenemos lo mejor
"El Rincón de los Artistas" y El Yoyo
Dos locales para que la gente tenga de todo y para todo

En El Yoyo baile y diviértase hasta las cuatro de la mañana con el ambiente más lindo de Toronto EI SABADO LO MAS HERMOSO Y SENSACIONAL
"De lo nuestro lo mejor" el grupo folklorico que impacta al público
"Los Tres de los Andes"
y despues del show a bailar hasta las cuatro de la madrugada con la discoteca NERON

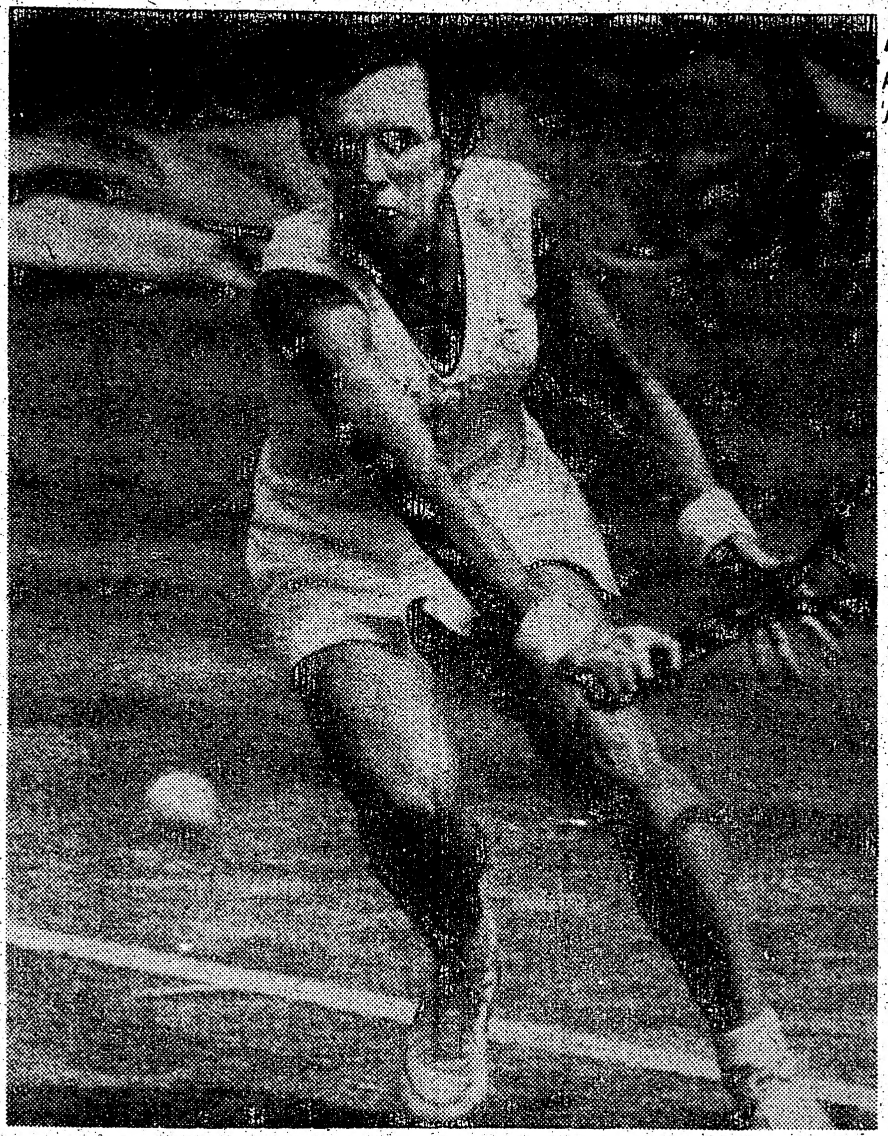
VIERNES en "EL RINCON DE LOS ARTISTAS"
Festejamos EL CUMPLEAÑO DEL AÑO Celebraremos el cumpleaños de ARGENTINO LEDESMA y
actuarán en su honor Quique Tucci Esteban Vercel Eduardo Grinal Jose Da Costa y otras figuras más que componen "De lo nuestro lo mejor"

SABADO
GRAN HOMENAJE A JUAN RAMON FLORES DEL SALVADOR CANADIAN CLUB

DOMINGO
La espectacular presentación de
ARGENTINO LEDESMA
Interpretando lo mejor de su repertorio tanguero en
EL YOYO y EL RINCON DE LOS ARTISTAS
está ubicado en el
813 Bloor St W.
(La calle que nunca duerme y bajos de EL YOYO)
su Fonotango 533-1116

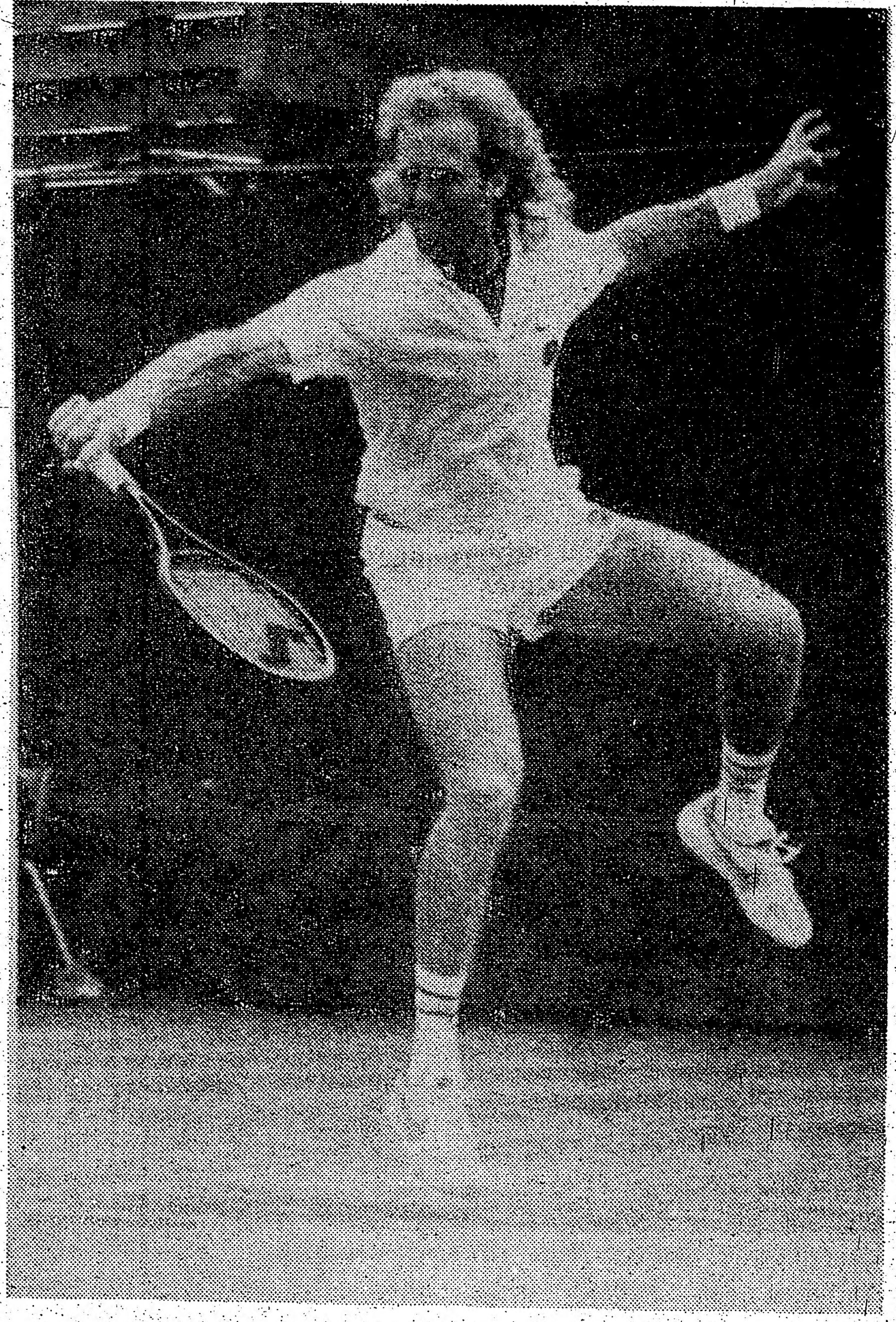


LONDRES, Inglaterra - Los compañeros americanos John Mc Enroe y Peter Fleming (al frente y más atrás respectivamente), saltan simultáneamente para recibir el mismo tiro, durante el match de dobles en Wimbledon contra los británicos Chris Bradnam y David Lloyd, a los que derrotaron por 6-4, 6-4, y 6-3.



LONDON, Inglaterra - La Americana Billy Jean King jugando contra su compatriota americana Beth Herr en Wimbledon el 22 de Junio. King ganó el juego por 6-7, 6-2, y 8-6.

WIMBLEDON, Inglaterra - Vitas Gerulaitis, de los Estados Unidos, jugando contra Edmonson, de Australia en esta ciudad el 23 de Junio.



L.I.B.O.
EL Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

HOY
ESPECTACULAR PRESENTACION
Venga y admirelo al romantico de America
Roberto Ledesma
ESTA SEMANA
Por primera vez en Toronto exclusivamente para el
El Rancho Restaurant y Discoteca Borinquen

Artista Exclusivo
musart

TRES UNICAS PRESENTACIONES
VIERNES 24 SABADO 25 y DOMINGO 26 DE JUNIO
VISA
Reservaciones a los telfs: 921-2752 • 967-6690

Argentina Derrotó a Chile y Gana Copa Dittborn

BUENOS AIRES, Junio 23 (UPI) — El seleccionado argentino de fútbol derrotó esta noche por 1-0 en un discreto encuentro al combinado chileno, que le permitió obtener la décima edición de la copa Carlos Dittborn.

El único gol del partido fue convertido por el centro delantero argentino Carlos Morette al cumplirse 26 minutos de la segunda etapa.

Con este triunfo, Argentina conquistó su novena victoria en el torneo amistoso por la copa Dittborn, a la vez que amplió la ventaja estadística sobre su rival.

El encuentro fue además la revancha del anterior disputado en Chile, que finalizó empatado 2-2.

Las graderías del estadio de Vélez Sarsfield mostraban enormes claros que evidenciaron el poco interés que provocó entre el público el partido.

Fue la primera vez que el combinado argentino jugó en este país bajo la conducción de Carlos Bilardo, quien a comienzos de este año reemplazó al técnico César Menotti, que no renovó su contrato debido a problemas con los honorarios reclamados.

La primera jugada de peligro la llevó Argentina a los seis minutos del encuentro cuando Alonso cargó por la izquierda e hizo un centro atrás que Morette se demoró al quedarle la pelota en una posición incómoda, pero luego remató pegando en un jugador chileno y se desvió a la esquina.

El juego del equipo ganador se consolidó en la segunda etapa, pero su trabajo no conformó a los periodistas especializados, que también se mostraron decepcionados por el desempeño de Chile, particularmente en el segundo tiempo.

A las órdenes del árbitro paraguayo . Juan Francisco Escobar, los equipos salieron formados de la siguiente manera:

Argentina: Fillol; Clausen, (Olarticoechea); Ruggeri, Trossero, Garre; C. Arregui (Insua), Marangoni, Alonso; Calderón, Morette (Rinaldi) y Ponce.

Chile: R. Roja; Hissis, Herrera (Hurtado), O. Rojas, I. Valenzuela; Soto, Dubo y Letelier (Contreras); J. Rojas, Letelier y Aravena.

"A LA OPINION PUBLICAA"

Por intermedio de la presente hago saber a toda la Comunidad Latinoamericana que yo, **MIGUEL,de "EL YO YO"** sí, me considero como un personaje fuera de los común para promover o dar a la gente lo que ella desea o necesita, como es la diversión, o el contribuír con toda Institución que solicitara la ayuda de "El Yo Yo". Si todo esto hago, lo hago con el sólo afán de dar y de sentirme parte de la Comunidad, esto, lo más lindo que tiene Toronto: Nosotros los Latinoamericanos. Pero también quiero aclarar que nunca me he servido de la alcahuetería porque **MI CONDICION DE HOMBRE NO LO PERMITE.** Respeto a todos aquellos que compiten en la misma rama del negocio. Si ocurre que yo resulto ser mejor que ellos, no hay mejor forma de tirarme abajo que mediante la calumnia o la charlatanería barata. Pero mi conciencia y mi proceder justifican que en forma leal siempre seré el mejor y si hay alguna duda, **Estoy a disposición de aquel,(o aquellos) que lo soliciten.**

Alexis Arguello se Establece Temporalmente en Mexico

Por LUIS LIM

MEXICO, Junio 21 (UPI) — El nicaraguense Alexis Arguello, que ha logrado tres titulos mundiales de boxeo, inició hoy sus entrenamientos en esta capital con miras a conquistar su cuarta corona frente al campeón welter junior de la Asociación Mundial de Boxeo, Aaron Pryor, de Estados Unidos.

Luego de establecerse en la que será su residencia temporal, Arguello estuvo hoy en el gimnasio Margarita del entrenador Guadalupe Sánchez, y ratificó su retiro del boxeo.

El púgil nicaraguense, de 31 años, residente en Estados Unidos, dijo a la prensa mexicana que abandonará este deporte en diciembre, pero antes indicó que tratará de establecer el récord de haber logrado cuatro títulos mundiales.

Arguello renunció a los títulos pluma, ligero junior y ligero de la Comisión Mundial de Boxeo, en su afán de conquistar nuevos campeonatos, y ahora intentará por segunda ocasión conquistar la cuarta corona, para convertirse el primer boxeador en la historia que logra la hazaña.

El tricampeón mundial de boxeo, actualmente con 147 libras de peso -límite de los welter- llegó el domingo a México procedente de Miami con objeto de prepararse para la revancha contra Pryor.

Arguello dijo que en su nuevo combate aprovechará la habilidad y experiencia que le han dado los otros tres titulos. Añadió que en su pasada pelea, en la que fracasó al hacer su primer intento de lograr el cuarto campeonato, cayó en la táctica de Pryor.

Previo a la revancha con Pryor, Arguello sostendrá una pelea frente al estadounidense Benny Costello, el 17 de julio en Las Vegas.

A partir del lunes, Arguello tendrá sesiones de boxeo con el welter mexicano Sergio Sánchez, quien le ayudará en sus práticas hasta antes de su próximo encuentro.

Anteriormente, el boxeador nicaragüense realizaba sus entrenamientos en México con el famoso manager Arturo "Cuyo" Hernández, con quien su apoderado Eduardo Román tuvo recientemente problemas, por lo que ahora acude al gimnasio de Guadalupe Sánchez, según dijo.

El nicaragüense tiene muchos amigos en México, incluyendo al jefe de los Servicio Médicos de la Comisión de Boxeo de la capital, Horacio Ramírez Mercado, quien se ha convertido prácticamente en uno de sus asesores.

Ecuatoriano Spencer Será Dado de Alta Luego de Operación

MONTEVIDEO, Junio 22 (UPI) — Alberto Spencer, el ex astro ecuatoriano de Peñarol, saldrá del hospital en las próximas horas, a 10 días de ser sometido a una operación cardíaca, dijo el cirujano Carlos Altieri, director del Instituto del Corazón.

Spencer, que participó hoy de una conferencia de prensa junto a los médicos que lo operaron, aparecía con buen ánimo, con alguna dificultad para desplazarse y con los puntos de sutura aún visibles en su pecho.

"Me hicieron cinco by-pass aortocoronarios, por un problema congénito que no sabía que padecía", dijo Spencer. Agregó que "iba a viajar a Ecuador, hace un mes, para contactarme con directivos del club Liga Deportiva Universitaria, que me había ofrecido la dirección técnica, sentí una molestia en el pecho y decidí revisarme".

Spencer contó que se le hicieron varios exámenes y "cuando se concluyó que debía ser operado, no lo podía creer, porque siempre hice una vida sana, dedicada al deporte y veo cada gordito con el cigarrillo en la boca, que no tienen ningún problema".

El ex astro ecuatoriano de Peñarol agradeció "la atención que dispensaron a mi caso todos ustedes (los periodistas), y una cantidad increíble de gente, que ni siquiera conozco".

"Tengo un tipo de sangre bastante rarito y cuando se decidió operarme, se pidió a los uruguayos que la tuvieran, que fueran a donarla; se presentó más gente de la necesaria y que yo no había visto nunca", dijo.

Spencer señaló "la satisfacción que sentí por las llamadas telefónicas desde mi país para interesarse por mi estado, incluso del gobierno de Ecuador".

Añadió que posiblemente se dedique, en el futuro, a la actividad diplomática, "porque sé que hay una propuesta del gobierno de Ecuador para nombrarme en un cargo en la embajada de mi país en el Uruguay".

Spencer prometió visitar Ecuador en un mes, "para dar tranquilidad a mi familia y amigos".

Altieri dijo que la recuperación de Spencer es "excelente" y que "aunque será dado de alta en las próximas horas, lo mantendremos bajo control durante un mes más, aproximadamente". Añadió que "Spencer podrá hacer ahora, una vida completamente normal".

Brasil Empata con Suecia en Partido Amistoso de su Gira Europea

GOTENBURGO Suecia, junio 22 (UPI) — Brasil empató con Suecia 3-3 en encuentro amistoso internacional hoy, para permanecer invicto en sus cuatro cotejos de su gira por Europa que culmina en este país.

Los suecos dieron la impresión de que ganarían en la segunda mitad.

El golie sueco Dan Corneliusson igualó el marcador a los 14 minutos y cuatro más tarde el defensa Gleen Hysen puso a su país a la cabeza.

Sin embargo, cuatro minutos después, el astro brasilero Careca envió un gol para empatar, uno de sus famosos golpes zurdos.

A 14 minutos del final, Jorginho, quien reemplazó a Joao en intervalo, salvó el empate para Brasil tras un magnífico pase de Sócratas, qué cortó la defensa sueca como un cuchillo en mantequilla. Jorginho no perdió calma y burló al guardametas Thomas Ravelli con facilidad.

A dos minutos del fin el árbitro Henning Lund-Sorensen de Dinamarca penalizó al astro de la copa mundial brasilera Eder por empujar al defensa suizo Ingemar Erlandsson, quien había presionado mucho al brasilero.

Por Suecia: Thomas Ravelli, Ingemar Erlandsson, Glenn Hysen, Sven Dahlkvist, Stig Fredriksson, Peter Nilsson, Sten-Ove Ramberg, Ulf Eriksson, Tomas Sunesson, Dan Corneliusson, Tommy Holmgren..

Por Brasil: Leao, Edson, Marcio, Carlos Toninho, Batista, Pedrinho, Paolo Isidoro, Socrates, Careca, Eder, Joao.

Watanabe Derrota al Mexicano Ramírez y Retiene Título Gallo Junior

SENDAI, Japón, Junio 23 (UPI) — El campeón gallo junior de la Asociación Mundial de Boxeo, el japonés Jiro Watanabe, retuvo su corona por cuarta vez al derrotar por estrecha decisión al mexicano Roberto Ramírez.

La victoria del japonés fue difícil ya que el campeón termino el combate con sus ojos hinchados y casi cerrados y sangrando de un corte de tres centímetros sobre su ceja derecha.

En contraste, el mexicano no tenía muestra alguna de golpes y luchó valientemente hasta el término de los 15 asaltos, a pesar de que sufrió cuatro caídas, dos de ellas en el primer round.

El árbitro estadounidense Martin Denkin dio la pelea en empate 141-141, pero los otros dos jueces — Antonio Requena, de Venezuela, y Carol Polis, de Estados Unidos, vieron ganar en forma estrecha a Watanabe, por 143-141 y 143-142, respectivamente.

La Cumparsita
Restaurante

Nuevos Dueños Nueva Gerencia

Auténtico Restaurante y Parrillada Sudamericana

Brindando un extenso menú en parrillada, mariscos y cocina continental.

Espectáculo vivo de calidad

Música tradicional y bailable.

Estelar presentación de

Lito Marcel

911 Bloor St. West - Reservaciones: 535-8124

EL Popular, Viernes 24 de Ju

SERV

SEG
ANTONI
INSURANC
haciendo lo que n
Antes de renovar su pól
nuestros precios, facilid
AUTOMOVI
COMERCIO - TODA C
Horario de
Lunes a viernes de
Sábado de 9 A
2065 FINCH AVE
(entre Jane y la 40

GARDINER
ABOG
Especialista en accide
Problemas m
Primera entrevista gra
2 ST. CLAIR AV
TELEFONO
TORONTO, ONT

GLOBE AUTO
Reparaciones
eléctr
MOTORES DE PARTI
GENERADORES.
Para toda clase de autos
102 TURBINE DR. UN
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui

MUDANZAS
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

TRANSPORTACION
Servicio de transporte en "Van" Toda clase de "deliveries", mudanzas y paseos. Aeropuerto $18.-Inclusive Sábados y Domingos. Tels. 532-6908 y 651-4571. Servimos- No Competimos.

se renta 2 cuartos
Con cama, cocina y baño, vecino a Keel y Wilson. Llamar por teléfono 635-8211, 26 Victory Dr.- Downsview

ABOGADA
Patricia Taylor
Todo lo relacionado en asuntos legales. Para una entrevista CONFIDENCIAL, llame al teléfono: 483 - 5264

INGLES FUNCIONAL
El Inglés necesario para el trabajo, con los hijos, en la comunidad y en funciones sociales con gente de habla inglesa. Se formarán grupos de 5 a 12 personas.
Llamar a Janet al 597 - 0378

EL EDEN ECUATORIANO
Su almacén más conocido le ofrece toda clase de productos, discos, revistas y periódicos de Sudamérica y España. 384-A College Street Toronto, Teléfono 923-8879.

MUDANZAS BENITEZ
Reanudamos nuestros servicios de mudanzas y viajes al Aeropuerto a toda hora. Experiencia y cumplimiento. Precios razonables. Llamar al tel: 638-1421

CLASES DE INGLES
desde $ 25.-
A domicilio-Profesor Bilingüe
TELEFONO: 741-2822

ar, Viernes 24 de Junio de 1983.

en Mexico

de establecerse en la que será su
a temporal, Arguello estuvo hoy en
asio Margarita del entrenador
pe Sánchez, y ratificó su retiro del

gil nicaraguense, de 31 años,
en Estados Unidos, dijo a la prensa
que abandonará este deporte en
e, pero antes indicó que tratará de
r el récord de haber logrado cuatro
undiales.

lo renunció a los titulos pluma,
nior y ligero de la Comisión Mun-
Boxeo, en su afán de conquistar
ampeonatos, y ahora intentará por
ocasión conquistar la cuarta corona,
vertirse el primer boxeador en la
que logra la hazaña.
campeón mundial de boxeo, ac-
con 147 libras de peso -límite de
er, llegó el domingo a México
te de Miami con objeto de
e para la revancha contra Pryor.
lo dijo que en su nuevo combate
ará la habilidad y experiencia que
do los otros tres titulos. Añadió que
sada pelea, en la que fracasó al
primer intento de lograr el cuarto
ato, cayó en la táctica de Pryor.
a la revancha con Pryor, Arguello
una pelea frente al estadounidense
stello, el 17 de julio en Las Vegas.
rtir del lunes, Arguello tendrá
de boxeo con el welter mexicano
ánchez, quien le ayudará en sus
hasta antes de su próximo en-

ormente, el boxeador nicaragüense
sus entrenamientos en México con
manager Arturo "Cuyo" Hernán-
quien su apoderado Eduardo
uvo recientemente problemas, por
ahora acude al gimnasio de
pe Sánchez, según dijo.
aragüense tiene muchos amigos en
incluyendo al jefe de los Servicio
de la Comisión de Boxeo de la
Horacio Ramírez Mercado, quien se
rtido prácticamente en uno de sus

SERVICIOS

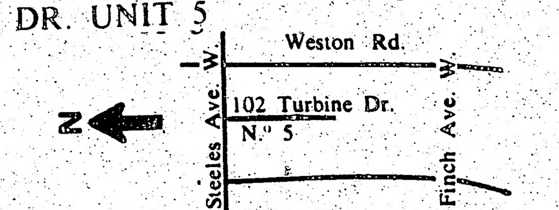
SEGUROS
ANTONIO AVELLA
INSURANCE BROKERS INC.
haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios
AUTOMOVIL - VIDA - CASA -
COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS
Horario de oficina:
Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.

2065 FINCH AVE. W. SUITE 101
(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui



MUDANZAS
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora.
Armando 535-1876.

TRANSPORTACION
Servicio de transporte en "Van" Toda clase de "deliveries", mudanzas y paseos. Aeropuerto $18.-Inclusive Sábados y Domingos. Tels. 532-6908 y 651-4571. Servimos- No Competimos.

ARTURO MOVING
Con licencia y seguro. Mudanzas, repartos, viajes al aeropuerto. 24 horas del dia, inclusive sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977.

se renta 2 cuartos
Con cama, cocina y baño, vecino a Keel y Wilson.
Llamar por teléfono
635-8211, 26 Victory Dr.-
Downsview

LATIN CANADIAN
cartage and moving inc.
Al servicio de la comunidad por 10 años.
- Mudanzas dentro y fuera de la ciudad o la provincia.
- Servicio de bodega.

Llámenos tel.
654-5421
"Donde un amigo recomienda a otro"

ABOGADA
Patricia Taylor
Todo lo relacionado en asuntos legales. Para una entrevista CONFIDENCIAL, llame al teléfono: 483 - 5264

INGLES FUNCIONAL
El Inglés necesario para el trabajo, con los hijos, en la comunidad y en funciones sociales con gente de habla inglesa. Se formarán grupos de 5 a 12 personas.
Llamar a Janet al 597 - 0378

EL EDEN
ECUATORIANO
Su almacén más conocido le ofrece toda clase de productos, discos, revistas y periódicos de Sudamérica y España. 384-A College Street Toronto, Teléfono 923-8879.

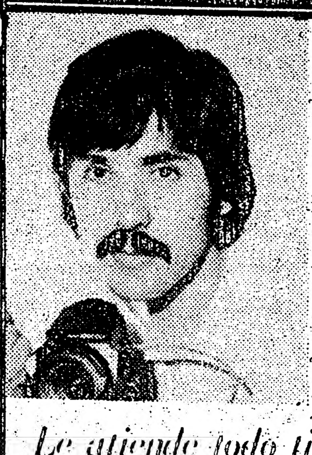
MUDANZAS BENITEZ
Reanudamos nuestros servicios de mudanzas y viajes al Aeropuerto a toda hora. Experiencia y cumplimiento. Precios razonables. Llamar al tel: 638-1421

Se busca Peinadora
con licencia o
permiso de trabajo
llame a María 532-8881

CLASES DE INGLES
desde $ 25.-
A domicilio-Profesor Bilingüe
TELEFONO: 741-2822

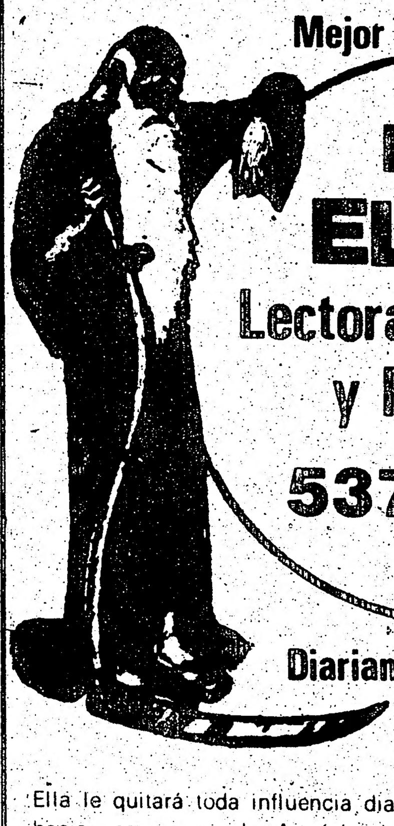
ESPIRITU SANTO
Gracias por el favor recibido.
A

fotografía



Planeando una fiesta de cumpleaños, matrimonio, bautizo.
Confíe en las manos de un experto
CLAUDIO S. TITICHOCA
FREELANCE PHOTOGRAPHER
Le atiendo todo tipo de eventos sociales, artísticos y deportivos.
SE ATIENDE A DOMICILIO TEL 249-5642 531-2495

Mejor lectura y rápidos resultados.



MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
537-7754

Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a
Mrs. Elena

Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas, ella las abrirá. Permita que los misterios de Mrs. Elena trabajen para Ud. Venga hacia sus manos de poder y alegría. Donde una vez hubo oscuridad ella pondrá luz y salud. Resultados garantizados.

LECTORA
ESPIRITISTA
FONTAINE
1620 KEELE ST.
Tel 654-0313

No hay un problema tan grande que ella no pueda resolver. Le dice cómo retener su empleo, cuando falló y cómo tener éxito. Menciona a sus amigos y enemigos por su nombre sin preguntarle ni una sola palabra. Le dice cuales son sus problemas y qué hacer acerca de ellos. Reúne a los separados. Al hacerse mujer y descubrir que tenía el poder de curar, dedicó su vida a esta labor. Elimina la mala influencia y la mala suerte.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

SOMJEN-SUTER-McEWEN
ABOGADOS Y NOTARIOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español.
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

AVISOS COMUNITARIOS

COMUNICADO LEFA

SE CITA A TODOS LOS DELEGADOS DE LOS CLUBES A LA REUNION QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA
VIERNES 24 DE JUNIO DE 1983
a las 7:30 PM
LOCAL ESTADIO LAMPORT. SE RUEGA PUNTUALIDAD

Juan Vinueza
Secretario

CLASES DE INGLES GRATIS PARA GENTE DE HABLA HISPANA

Los dias martes y jueves de 7.30 a 9.30. Area de Regent Park: Escuela Park 440 Shuter St. Para mayor información llame a: Working Women 532-2824. Guarderia infantil gratis.

COMUNICADO

CLASES DE INGLES EN EL VERANO

Anunciamos la iniciación de un Programa de clases de inglés como segunda lengua para el VERANO 1983.

Los cursos tendrán una duración de cinco (5) semanas y habrá clases en la mañana o en la tarde, según las necesidades o la disponibilidad de tiempo de los estudiantes adultos. Las clases serán bilingües y tendremos dos niveles. El costo será GRATIS. Las clases se inician el próximo 4 de Julio en los lugares y horarios que se mencionan a continuación:

CLASES DIURNAS:
Lugar: Biblioteca Palmerston, 560 Palmerston Ave (cerca Bloor St.West).
Horario: Lunes a Viernes entre 9:30 y 11:30 am.
Niveles: Básico 1 - Básico 2

Lugar: Biblioteca Bloor-Gladstone, 1101 Bloor St.West (cerca de Dufferin)
Horario: Lunes a Viernes entre 9:30 y11:30 am
Nivel: Intermedio.

CLASES NOCTURNAS
Lugar: Kent Public Senior School, 908 Dufferin St. (media cuadra al sur de Bloor West)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves entre 7 y 21 pm
Niveles: Básico 1 - Básico 2 (salas 25, 26, y 29).

La inscripción se puede hacer por teléfono al : 533 8545, o personalmente en : 582-A College St., Toronto.

Este programa es organizado por el Centro para Gente de Habla Hispana, y con la cooperación del Toronto Board of Education.

COMUNICADO

Programa Juvenil Latinoamericano

El Centro Cultural HispanoAmericano ofrecerá a la comunidad Latinoamericana en general y en especial a la juventud del área oeste de York el siguiente programa cultural y recreativo:

Dos campamentos (uno del 29 de Julio al 1ro. de Agosto y el otro del 12 de Agosto al 14 de Agosto), en Campbellville, a 50 Kms. de Toronto, con duración por el fin de semana y comprendiendo actividades culturales y recreativas. Inscripciones abiertas.

Un programa artístico y cultural con inscripción abierta desde ya para los diferentes talleres, a saber:

Martes — **Películas o charlas** — **Hora: 7 a 10**
Miércoles — **Taller de danzas** — **Hora: 6 a 9**

Ambos programas a desarrollarse en la
Beverly Hights Junior High School
26, Troutbrooke Dr.-Jane y Wilson

Jueves — **Taller Musical** — **Hora: 6 a 9**
Viernes — **Cantata** — **Hora 6 a 9**

Ambos programas a desarrollarse en
Downsview Secondary School
7, Hawksdale-Keele y Wilson

Para mayor información llame a:
Licién *tel.: 537-6944*

COMUNICADO

Aprenda Inglés:
Así se comunicará con más facilidad en su trabajo.
Aprenda Inglés:
Y se comunicará mejor con sus hijos y sus maestros.
Aprenda Inglés:
Así participará mejor en la sociedad canadiense.

El Centro Comunitario de la Mujer Trabajadora (Working Women) establecerá clases bilingües en las siguientes áreas de Toronto:
1. Bathurst / St. Clair
2. Dupont / Christie
3. Dufferin / Bloor (incluyen preparación para obtener ciudadania canadiense)

Si Usted está interesado, por favor llame al 532-2824

Las clases son Gratuitas.
Cuidado de niños Gratuito.

COMUNICADO

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO GUATEMALA
CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO QUETZAL

Invitan a toda la comunidad guatemalteca residente en toronto a presenciar los encuentros de fútbol que se realizarán el dia Viernes 24 de Junio en las canchas de St. Clair y Caledonia, contra el equipo "Mayas", de Montreal, a las 6 pm.

Por su asistencia, muy agradecidos.

COMUNICADO

La Coalición contra el Racismo, Imperialismo, Sexismo y Militarismo (CARISM), invita a la colonia latinoamericana a participar en una demostración contra la participación de los EE.UU. en América Central y la zona del Caribe. La marcha se realizará el día 25 de Junio y se iniciará en Christie Pits (Christie y Bloor) a las 12 PM, y terminará en un Acto Público en el City Hall a las 2 PM

CARISM

COMUNICADOS

El Centro para Gente de Habla Hispana auspiciará nuevamente el Campamento de Verano "Sol y Juegos", a desarrollarse durante los meses de Julio y Agosto.

Este es un campamento de dia, que funcionará entre las 7:30 AM y la 4:30 PM, de lunes a viernes. En él se desarrollarán programas de arte, deportes, clases de español, visitas a lugares de interés, etc. Invitamos a todos los padres y apoderados a inscribir a sus niños en el Centro Para Gente de Habla Hispana, sito en 582 A College Street. Pueden participar en él, niños entre 6 y 12 años de edad.

NOTA: No se aceptarán niños menores de 6 años por regulaciones de Manpower.

COMUNICADO

CLUB AZUAY

Se comunica a todos los socios, amigos y simpatizantes del Club que la Reunión se realizará el Viernes 24 de Junio a las 9 de las noche. Se ruega puntual asistencia ya que se tratará asuntos de suma importancia para la buena marcha del Club.

NOTA: La Reunión se llevará a cabo en el mismo lugar de las anteriores reuniones : Hotel Clinton, 2do. Piso (Clinton y Bloor).

COMUNICADO

Centro Comunitario Latinoamericano

El Centro Comunitario Latinoamericano comunica a la Comunidad de Habla Hispana que está llevando a cabo una investigación sobre las necesidades de las mujeres y de los jóvenes latinos.

Las entrevistas se realizarán telefónicamente. Rogamos a la Comunidad en general prestar su máximo apoyo para lograr el éxito de esta encuesta cuyo resultado aportará antecedentes tendientes a mejorar los servicios a la población latinoamericana.

Para mayor información al respecto, llamar a:

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO
Teléfonos: 745-6239 y 745-2460

Europa Discrepa Con Washington en Búsqueda de Solución en Nicaragüa

MONTEVIDEO, Junio 23 (UPI) — Los jefes de misiones diplomáticas de la Comunidad Económica Europea en Uuruguay, dijeron en conferencia de prensa que sus países discrepan con Estados Unidos en la búsqueda de una solución al problema de Nicaragua.

"Los jefes de estado de los 10 países de la CEE, en su reciente cumbre, han indicado que la solución a los problemas de Centroamérica debe ser encontrada a través de medidas políticas adoptadas por la misma región", dijo Joannes Marre, embajador de la República Federal de Alemania.

Agregó que "la CEE da la razón a las naciones del Grupo Contadora y contradice a Estados Unidos, porque reivindica el principio de no intervención y de inviolabilidad de fronteras".

"Si bien esta solución puede no ser la de Estados Unidos, esto no hace más que ratificar que no necesariamente la CEE debe pensar en todo como su aliado de la OTAN y que por el contrario puede haber matices y diferencias", dijo Marre.

La conferencia de prensa fue convocada para explicar el funcionamiento de la cooperación política europea con diversas zonas del mundo.

Dirigente Opina Sobre su País

CARACAS, Junio 22 (UPI) — La apertura política del gobierno chileno en favor de algunos exiliados "no es un acto de gracia, sino resultado del clamor nacional", dijo hoy aquí Claudio Huepe García, ex parlamentario demócrata cristiano.

Huepe, ingeniero industrial residente en Venezuela desde hace cinco años, es uno de los 150 beneficiados con la autorización de regresar a Chile, según una lista publicada ayer por el gobierno del general Augusto Pinochet.

El ex diputado y ex secretario general del Partido Demócrata Cristiano chileno señaló que su inclusión en la lista es "una verdadera lotería".

"En lo personal es una gran alegría poder regresar a mi país después de ocho años de exilio", agregó.

El dirigente político consideró que las huelgas que se estan realizando en su país son "la expresión de una voluntad nacional de acelerar el camino hacia la democracia".

"Las manifestaciones reflejan que el pueblo chileno está buscando regresar a un régimen de convivencia democrática y espero regresar para participar en el proceso de reconstrucción nacional que se tiene que dar en Chile", dijo.

Huepe salió de Chile en febrero de 1975 después de estar encarcelado durante cuatro meses.

Los Grandes Gremios Chilenos Piden al Gobierno un Calendario para Volver a la Democracia

SANTIAGO, Junio 23 (UPI) — Las organizaciones gremiales que iniciaron hoy un paro de actividades por tiempo indefinido, que aparentemente tuvo poco eco fuera de la confederación de camioneros y los estudiantes universitarios, pidieron al gobierno un calendario para retornar a la democracia.

Al mismo tiempo recabaron el desistimiento de todas las querellas contra por lo menos 15 dirigentes procesados y la inmediata libertad de 17 detenidos.

El petitorio está contenido en un documento que leyó el vicepresidente de los camioneros, Ernesto Riquelme, quien señaló es la base "indispensable para iniciar un diálogo positivo con las autoridades".

Un punto dice que se debe ir al "establecimiento de un calendario para el retorno, en el más breve plazo, a sistemas reales de participacion democrática", y para resolver ésta y otras cuestiones consideran que se deben crear comisiones resolutivas.

Las comisiones, a juicio de los sindicalistas, deben estar formadas por jefes de las fuerzas armadas al más alto nivel, y con la participación activa de representantes empresariales y de los trabajadores.

Prohíben Ingreso a Chile a Joan Manuel Serrat

SANTIAGO, Junio 23 (UPI) — El gobierno no permitirá el ingreso al país del cantante español Joan Manoel Serrat, según aseguró hoy una fuente allegada al sector oficial.

La fuente, que dijo tener absoluta certeza sobre la decisión, no dió sin embargo mayores detalles de ella.

Pero en otros círculos se dijo que la medida sería el resultado de las declaraciones que hizo el artista catalán durante una gira que realiza por países sudamericanos, y en la que tuvo expresiones desfavorables al régimen militar chileno.

Serrat debía presentarse la próxima semana en un teatro de Santiago, en un ciclo de tres funciones. La llegada del cantante estaba prevista para el miércoles próximo.

El empresario Sergio Venturino, dueño del teatro Caupolicán de esta capital, dijo al ser consultado que no había recibido ninguna comunicación oficial sobre la medida supuestamente adoptada por las autoridades.

Dijo que de ser efectivo ello, lo lamentaba, pero que era un hecho ajeno a su voluntad que la empresa no podía cambiar.

Venturino recordó también que Serrat era traído por otro empresario, y que él sólo había acordado ceder el teatro para la presentación del artista español.

Agregó que en un comienzo se dijo que la venida de Serrat estaba auspiciada por el Embajada de España, pero que posteriormente la representación diplomática negó tal cosa.

Dos canales de televisión habían también entablado una competencia por conseguir la presentación del artista en sus programas.

Los empresarios, sin embargo, habían optado por no poner a la venta las localidades del teatro hasta tener plena certeza de que el artista recibiría el permiso para trabajar sin problemas en el país.

Premio Nobel de la Paz es Aguardado en Caracas

CARACAS, Junio 23 (UPI) — El argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz 1980, conocido por su incansable defensa de los derechos humanos, es esperado hoy en Caracas para participar en el Congreso sobre el Pensamiento Político Latinoamericano a inaugurarse el próximo domingo.

Pérez Esquivel participará en el evento organizado en el marco de la celebración del bicentenario del natalicio del Libertador Simón Bolívar.

Al evento han sido invitadas 250 personas, entre ellas ex mandatarios, politólogos y economistas de América Latina, Estados Unidos y Europa.

Club S.C.D. "Guayaquil"
Invita muy cordialmente
a la distinguida comunidad al
BAILE DE GALA
de proclamación de
Soraya I
Reina del Club y su
corte de Honor
Hotel RAMADA INN
(Lady Hamilton room
aire
acondicionado
1677 Wilson Ave.
(Jane y Hwy 400)

Con la primera y sensacional
orquesta hispanoamericana
de Toronto
ANAKAONA
Con sus cantantes
internacionales LEONARDO, en su mejor momento
artístico y JUAN JOSE (Coco), ritmo y salsa
Y la Discoteca de REY TRUJILLO
Sábado, 25 de Junio de 1983
de 7 p.m. a 1 a.m.
Traje opcional
Valor $8.00
Estricto derecho de admisión

FARMACIA
L. LEONE
PHARMACY
EN LOS CENTROS MEDICOS
1670 Dufferin St. y St. Clair 652-1555
1017 Wilson Ave. y Keele 636-3203
4640 Jane St. y Shoreham 661-6565
773 Eglinton Ave. W. y Dufferin 789-1859
627 Lyons Line, Oakville 845-2811
SERVICIO A DOMICILIO

LONTOR FOODS
Finch West Mall-3457 Weston Rd. Tel. 741-2245
El Supermercado Latinoamericano con más variedad de productos alimenticios latinos
Productos de ECUADOR, COLOMBIA, PERU, CHILE y ARGENTINA